



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (*продолжение*)

Выступление г-на Сеа (Колумбия) . . . . .	121
Выступление г-на Давида (Чехословакия) . . . . .	127
Выступление Тун Абдул Разака (Малайзия) . . . . .	134
Выступление г-на Сальвадора Лары (Эквадор) . . . . .	140

Стр.

Председатель: г-н Абдул Рахман ПЕЖВАК  
(Афганистан)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)\*

1. Г-н СЕА (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, зная ваш талант государственного деятеля, ваш опыт решения международных вопросов и вашу беззаветную преданность делу мира, который вы неизменно отстаивали в Организации Объединенных Наций, правительство Колумбии считает, что Генеральная Ассамблея не могла сделать лучшего выбора, избрав вас своим Председателем. В этой связи разрешите мне поздравить вас и вашу прекрасную страну и искренне пожелать самых больших успехов в вашей трудной и сложной работе на благо человечества и Организации Объединенных Наций.

2. В то же время я с глубоким уважением приветствую от имени моего правительства собравшихся здесь представителей и искренне надеюсь, что в своей деятельности на нынешней сессии Ассамблеи они будут руководствоваться общим желанием упрочить мир и обеспечить благополучие человечества. Делегация Колумбии прибыла на сессию именно с этой целью, непоколебимо убежденная в том, что отношения между народами должны строиться на основе справедливости.

3. Я хотел бы также выразить наше глубокое удовлетворение в связи с принятием Гайаны в члены Организации Объединенных Наций и искренне поздравить правительство и народ этой страны, а также делегацию, которая их представляет. Это молодое государство пополнило ряды латиноамериканских стран, и мы уверены, что оно внесет свой вклад в традиционную политику солидарности нашего континента с осталь-

ным миром. Принятие Гайаны в члены ООН имеет весьма глубокое значение для Латинской Америки, ибо отвечает антиколониалистскому духу ее народов и их стремлению к тому, чтобы этот район земного шара состоял из свободных государств, являющихся хозяевами своей собственной судьбы.

4. В течение четырех лет я имел честь представлять Колумбию в этой международной Организации. С тревогой и надеждой я пережил некоторые из ее самых серьезных кризисов; неоднократно мы сталкивались с печальной возможностью роспуска Организации, в других случаях мы констатировали эффективность ее деятельности по предупреждению катастроф, которые могли бы оказаться непоправимыми. Все это укрепило меня в убеждении, что все, что делается государствами — членами Организации для ее защиты, является незначительным по сравнению с тем, что могло бы означать для нашего поколения, а еще в большей степени для последующих поколений, отсутствие благотворного влияния Организации на жизнь народов. С ее ликвидацией прекратят действовать изложенные в Уставе принципы, имеющие своей целью положить конец тысячелетним страданиям, которым человечество подвергается с самого начала своего существования, и, самое главное, у миллионов людей исчезла бы надежда на лучшее будущее, на мир, свободный от тяжкого бремени нищеты и невежества.

5. Общие прения, которые ежегодно проводятся в Генеральной Ассамблее, не только предоставляют возможность анализа международного положения и обмена мнениями между всеми государствами — членами Организации; они должны, кроме того, способствовать — и действительно способны — анализу недостатков и возможностей, которыми располагает наша Организация для выполнения своих основных задач. Если теперь, на двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, мы оглянемся назад, то увидим, что достижения Организации действительно значительны и положительны. В течение двадцати с лишним лет мы сохраняем мир во всем мире, хотя в отдельные периоды крупные районы мира становились ареной насилия и жестокости. Мы способствовали достижению независимости и организационному укреплению новых государств, которые сегодня выступают в качестве уравновешивающей силы между различными блоками государств и играют решающую роль в принятии международных решений. Мы оказываем экономическую, техническую и культурную помощь, содействуя борьбе с отсталостью, и даже воен-

\* Перенесено с 1413-го заседания.

ную помощь в целях разрядки напряженности, которая могла одно время привести нас к новому конфликту.

6. Наша Организация идет вперед, ее силы крепнут, несмотря на серьезные идеологические и политические разногласия великих держав, и постепенно она обретает тот универсальный характер, который должен быть ее неотъемлемой чертой. Однако следует признать, что она не всегда была достаточно эффективной при решении международных проблем. Многие из ее лучших намерений не привели ни к чему, и поэтому мы должны задуматься над тем, как лучше преодолеть громадные препятствия, которые, вследствие невежества, честолюбия, алчности и жажды власти, стоят на пути к всеобщему миру, взаимопониманию между народами и удовлетворению основных потребностей человеческого общества.

7. После преодоления кризиса, который парализовал работу девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, у нас возродились большие надежды на будущее Организации, однако желаемые результаты так и не были достигнуты. Действительно, мы не можем решительно воздействовать на события, которые развертываются на наших глазах и за которыми мы можем лишь наблюдать с растущей тревогой. Мы не в состоянии прекратить конфликт в Азии, который продолжает обостряться, угрожая привести к мировой войне; это ставит перед нами вопрос о том, располагает ли Организация на данном историческом этапе средствами для эффективного выполнения тех задач, ради осуществления которых она была создана.

8. Кроме того, решение тех основных вопросов, которые требовали внимания и заботы Организации Объединенных Наций на протяжении двадцати лет ее существования, находится ныне, к сожалению, в тупике. В качестве примера достаточно указать на проблему разоружения. Общественность уже больше не ждет сколько-нибудь значительного прогресса в переговорах, которые в течение уже нескольких лет ведутся в Женеве Комитетом восемнадцати государств по разоружению. Неуступчивость великих держав в вопросах, которые можно было бы урегулировать, если бы они были рассмотрены с подлинно глубоким желанием найти разумное решение, привела к тому, что сегодня более, чем когда либо раньше, всеобщее и полное разоружение представляется нам недостижимым идеалом. Столь же иллюзорной стала надежда на то, что огромные суммы, которые вкладываются в безумную и преступную гонку вооружений, будут использованы для борьбы с отсталостью обширных районов земного шара.

9. Расщепление атома и открытие ядерной энергии создали величайшую угрозу самому существованию человечества, поэтому требование окончательного устранения этой угрозы, которая в любой день может осуществиться, стало все-

общим. После испытания первой атомной бомбы, вызвавшего смертельно опасную радиоактивность, усилия правительств и народов всех стран были направлены на прекращение производства ядерного оружия. Генеральная Ассамблея приняла множество резолюций, призывающих атомные державы прекратить испытания, с тем чтобы предотвратить распространение и увеличение этой ужасной силы разрушения цивилизации и не подвергать этой опасности обширные пространства Америки, Африки и Азии. В результате этих усилий 5 августа 1963 года в Москве был подписан Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, который был с удовлетворением встречен народами всего мира. Однако после этого не было достигнуто каких-либо заметных успехов, и в настоящее время испытания ядерного оружия продолжают, несмотря на то что все народы, в том числе народы тех стран, правительства которых продолжают проводить эти испытания, следят за происходящим со страхом и возмущением.

10. Стремление нашей Организации, нашедшее выражение в резолюции 2030 (XX) Генеральной Ассамблеи по вопросу о созыве всемирной конференции по разоружению, остается пока еще одной несбывшейся мечтой. Такая конференция должна была стать всеобщим форумом, на котором при участии ядерных держав, и в частности держав, которые упорно продолжают совершенствовать это разрушительное оружие и увеличивать его запасы, можно было бы проанализировать все те факторы, которые мешают взаимопониманию народов, и положить начало мощному движению мировой общественности с целью оказать давление на атомные державы. Сегодня эта возможность представляется несбыточной надеждой, и мы должны, таким образом, признать неспособность Организации Объединенных Наций решить этот исключительно важный вопрос. Ядерные испытания будут продолжаться, а вместе с ними будет существовать и ужасная перспектива неизбежного возникновения еще до окончания текущего столетия третьей мировой войны, если число атомных держав будет по-прежнему увеличиваться.

11. Происходят и другие события, которые угрожают международному миру, — события чрезвычайно серьезного характера, связанные с одной из основных целей нашей Организации, второй по значению после сохранения всеобщего мира. В Уставе, подписанном в Сан-Франциско, говорится, что народы Организации Объединенных Наций преисполнены решимости «вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций». Это положение привело к провозглашению Всеобщей декларации прав человека в 1948 году. А сегодня нам приходится быть свидетелями того, как неоднократно, позорные и бесчеловечные нарушения этой

Декларации создают новую угрозу, которую мы не в состоянии устранить.

12. Одно время казалось, что такое позорное явление, как господство привилегированного меньшинства над огромным большинством угнетенного народа, лишенного самых элементарных прав, может ограничиться одним государством и постепенно исчезнуть. Однако мы с тревогой наблюдаем за образованием в Африке правительств, отличающихся теми же позорными чертами. Такое положение в современном мире является оскорбительным для человечества и позорит всех нас, присутствующих на Генеральной Ассамблее. В самом деле, за последние годы эту проблему не удалось удовлетворительно разрешить, причем она сейчас усугубляется положением в Южной Родезии и Юго-Западной Африке. Практику апартеида необходимо окончательно искоренить. Колумбия готова поддержать и даже организовать решительные и эффективные меры против таких режимов. В этой связи правительство Колумбии предприняло соответствующие шаги во исполнение рекомендаций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности относительно Южной Родезии; что касается вопроса о Юго-Западной Африке, то я позволю себе повторить мнение, которое было высказано на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи и согласно которому эта территория должна находиться под управлением Организации Объединенных Наций.

13. Во всяком случае перед лицом всех представленных здесь государств мы должны подчеркнуть, что все, сделанное до сих пор, не достаточно для осуществления в некоторых районах мира тех основных принципов, ради которых была создана Организация Объединенных Наций.

14. Ископные чаяния международного сообщества, явившиеся следствием неспособности Лиги Наций сохранить мир или, вернее, предотвратить войну, были учтены в Уставе, подписанном в Сан-Франциско, в главе VII которого предусматривается, какие меры должны быть приняты в случае угрозы миру, нарушения мира или актов агрессии.

15. Однако положения этой главы, касающиеся восстановления международного мира и безопасности с помощью регулярных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, остались только на бумаге. Мы должны признать, что все важные мероприятия Организации Объединенных Наций, даже в случае полного их успеха, останутся совершенно бесполезными, если она не будет в состоянии предупредить войну. Вот почему Генеральной Ассамблее постоянно приходится прилагать усилия, чтобы вывести из тупика Совет Безопасности и принять меры, предусмотренные Уставом. Предполагалось, что резолюция 377 (V), озаглавленная «Единство в пользу мира», которая была столь горячо поддержана не только некоторыми великими дер-

жавами, но и малыми странами и поддерживается ими поныне, явится полезным достижением. Но с тех пор мы переживаем большие затруднения, и политические интересы настолько осложнили ситуацию, что Ассамблеей не было сделано ни одного шага вперед со времени принятия этой резолюции, которая, хотя и была хорошо продумана и продиктована наилучшими намерениями, на практике оказалась совершенно неэффективной. Несмотря на достойные похвалы усилия членов Специального комитета по операциям по поддержанию мира, созданного в соответствии с резолюцией 2006 (XIX), этот Комитет не смог прийти к практическим и конкретным выводам. Отказ социалистических стран от участия в финансировании этих операций, разногласия среди остальных правительств по поводу разности взглядов, скептицизм в отношении возможности заключения соглашений, которые гарантировали бы эффективность этой системы, — все это указывает на то, что наша Организация еще весьма далека от того, чтобы последовательно и решительно выполнять свою главную функцию по устранению опасности войны, обузданию агрессоров и ликвидации угрозы миру без крупных экономических затрат и вопреки произволу великих держав и политическим обстоятельствам, которые могут в данный момент отвечать чьим-либо узконациональным интересам.

16. Некоторые замечания, которые я с должным уважением высказал на заседании Генеральной Ассамблеи, были сделаны также Генеральным секретарем У Таном, когда он заявил о своем решении не выдвигать свою кандидатуру в качестве Генерального секретаря на следующий срок. Представленный в этой связи Генеральным секретарем документ должен стать предметом глубоких размышлений для правительств и народов мира. Человек, который вопреки бесчисленным трудностям с удивительным искусством решал серьезные международные проблемы, возникающие в современном мире, безусловно, наиболее компетентен, чтобы обратить внимание Организации Объединенных Наций на тот факт, что «правительства государств — членов Организации не достигли решительных успехов в их совместных усилиях, которые необходимы для того, чтобы Организация эффективно служила делу мира и внесла значительный вклад в экономическое развитие отсталых районов земного шара» (A/6400).

17. От имени моего правительства я хотел бы выразить наше восхищение и признательность Генеральному секретарю. В качестве представителя Колумбии мне посчастливилось участвовать в выборе Генерального секретаря в то время, когда Организация Объединенных Наций столкнулась с одним из наиболее серьезных кризисов, и заявить публично от имени группы латиноамериканских стран об удовлетворенности наших правительств и народов нашего континента избранием У Тана на этот пост. Сегодня мы можем сказать, что надежды, которые мы возлагали на его руководство, полностью оправда-

лись. При выполнении своих функций он не допустил ни одной серьезной ошибки. Поэтому латиноамериканские государства поступили правильно, выразив пожелание, чтобы У Тан согласился вновь выдвинуть свою кандидатуру и посвятить свои силы работе на благо международного сообщества.

18. Однако было бы несправедливо с нашей стороны просить его об этом, если члены Организации не намерены принять конструктивные меры с целью изменения обстоятельств, указанных Генеральным секретарем при объявлении им своего решения, по поводу которого мы все сожалеем и которое, мы надеемся, будет изменено. Мне кажется, что у членов Генеральной Ассамблеи не может быть сомнений в том, что избрание сейчас нового Генерального секретаря повлечет за собой серьезные проблемы. От имени Колумбии я позволю себе выразить надежду на то, что Генеральный секретарь пересмотрит свою позицию и подумает о том значении, которое может иметь для дела мира продолжение его работы.

19. Теперь я хотел бы повторить некоторые мысли, которые высказывал здесь от имени Колумбии еще несколько лет назад и которые сегодня полностью остаются в силе. Мир не может оставаться разделенным на антагонистические блоки, придерживающиеся непримиримых позиций в вопросе о системах правления, которые отвечают чаяниям их народов. Националистические настроения не должны превалировать над общей заинтересованностью в мирной и спокойной совместной жизни. Международный мир требует нечто большего, чем простое международное сотрудничество; он не должен строиться па утопии, которую социалистические страны называют мирным сосуществованием. Понимание и братство между народами становится все более настоящим с каждым днем. Молодежи следует прививать понятие мира посредством широкой воспитательной работы, устраняя из ее поля зрения мишурный блеск военных атрибутов, который возбуждает юное воображение и развивает у молодежи восхищение и преклонение перед героями войны, чья слава намного превосходит славу художников и ученых. Только путем отказа от националистических концепций, которые сегодня являются основным элементом просвещения, и замены этих концепций более великим понятием человеческой семьи можно будет в один прекрасный день установить мир на Земле.

20. Все это, однако, предполагает безоговорочное принятие норм справедливости, ибо до тех пор, пока между государствами и людьми обостряется, а не устраняется неравноправие и пока возрастает экономическое неравновесие, исчезновение насилия в отношениях между людьми совершенно невозможно. Такие противоречия создают во всем мире очаги конфликтов, которые мешают спокойному изучению проблем и возникающих ситуаций. В результате оказывается невозмож-

ным отыскать удовлетворительные решения, которые не могут быть найдены до тех пор, пока они подчинены чисто локальным интересам или честолюбивым устремлениям великих держав.

21. Таким образом, становится ясным, что подлинная политика мира заключается в эффективном и всестороннем решении серьезных экономических проблем в различных районах земного шара. Следовательно, самой неотложной задачей Организации в международном плане является сокращение растущего разрыва между богатыми странами с высокими доходами на душу населения и развивающимися странами; в национальном плане — это сокращение разрыва между состоятельным меньшинством населения и огромным большинством, живущим в безысходной нужде.

22. В результате усилий по исправлению существующего положения были, правда, достигнуты некоторые успехи, но и здесь наблюдается опасный застой, особенно в плане отношений между промышленными странами и странами, которые живут либо за счет своих сырьевых товаров, страдая от неустойчивости рынка, либо за счет своих зарождающихся отраслей промышленности. Таким образом, богатства накапливаются по-прежнему в немногих странах, где живет небольшая часть населения земного шара, в то время как нехватка ресурсов и отсутствие технической и экономической помощи все более затрудняют решение задач, стоящих перед народами, которые борются за свое развитие и представляют большую часть населения земного шара.

23. Легко заметить, что экономически отсталые страны являются жертвами такого положения в современном мире, которое, по-видимому, не скоро изменится. Многие из них еще далеко не достигли 5-процентного увеличения национального дохода на душу населения, которое является одной из задач Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. На этом фоне сожаление и недоумение вызывает то непонятное безразличие промышленно развитых стран, с которым они восприняли рекомендации первой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

24. Следует напомнить и о том факте, на который недавно указывал Генеральный секретарь: в то время, как национальный доход развитых стран увеличивается, доля этого дохода, выделяемая на международную помощь развивающимся странам, уменьшается. В некоторых державах эта доля не достигла и 1 процента чистого дохода, о котором в соответствии с предыдущими рекомендациями Генеральной Ассамблеи говорилось на Женевской конференции 1964 года. Контраст между относительным сокращением международной помощи и растущими потребностями в ней представляет собой одну из наиболее трагических отрицательных черт нашего времени. Digitized by UNOG Library

25. Необходимость расширения через посредство нашей Организации технического и экономического сотрудничества требует того, чтобы средства и ресурсы, предназначенные для Программы развития Организации Объединенных Наций, а также для Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и для Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, постоянно возрастали. Окончательное создание ЮНИДО в соответствии с проектом резолюции, разработанным Специальным комитетом, представляет собой, несомненно, одну из основных целей настоящей сессии.

26. Из сказанного выше вытекает, что есть основания для оптимизма, особенно в отношении программ технического и экономического сотрудничества, осуществляемых нашей Организацией; но я упоминал также об отрицательных факторах, которые должны побудить развивающиеся страны удвоить свои усилия с целью максимального использования своих ресурсов и технических знаний и преодолеть существующие трудности. В то же время эти страны должны стремиться к объединению с народами, находящимися в таком же положении, с тем чтобы изыскать возможности его улучшения путем экономического сотрудничества и обмена опытом.

27. С этой целью 16 августа нынешнего года была официально опубликована так называемая Боготская декларация, подписанная президентами Чили, Эквадора, Перу, Венесуэлы и Колумбии. Она была распространена в качестве официального документа Организации Объединенных Наций (А/6410) под заголовком «Региональное развитие» в связи с пунктом 42 повестки дня. В Декларации выражено горячее стремление народов Америки общими усилиями добиться высокого уровня социального благосостояния, благодаря которому вопиющая отсталость и невежество огромных масс этого континента будут ликвидированы.

28. Помимо заявлений чисто политического характера эта Декларация отражает стремление укрепить межамериканскую систему, упрочить всеобщий мир, выразить солидарность с народами, борющимися за свое развитие, и защитить представительную демократию в качестве главной основы для достижения свободы, прогресса и социальной справедливости. Она содержит ясную и конструктивную программу интеграции латиноамериканских государств в единое экономическое сообщество. Президент Колумбии г-н Карлос Льерас Рестрепо сделал в связи с этим заявление, которое я хотел бы повторить здесь, на Генеральной Ассамблее, поскольку оно весьма ясно выражает смысл и значение этого документа, составленного в соответствии с понятиями всесторонней континентальной солидарности:

«Мы считаем необходимыми экономическую интеграцию Латинской Америки и поддержку международной политики, которая сделала бы

крупные мировые рынки более доступными для наших продуктов. Мы выступаем в защиту цен на сырье, которое составляет большую часть нашего экспорта, и в то же время мы стремимся диверсифицировать этот экспорт. Нам срочно требуются внешние поступления в достаточном количестве для приобретения ценных средств производства, необходимых для ускорения экономического развития. Мы считаем, что международная финансовая помощь должна оказываться на разумной основе и подчиняться политике, которая никоим образом не затрагивала бы независимость и достоинство наших стран. Мы хотим, чтобы народы стали хозяевами своей собственной судьбы, чтобы они могли поддерживать с остальным миром нормальные экономические отношения и пользоваться свободой в движении капитала. Мы возражаем против экономики колониального типа, какие бы иллюзии процветания она ни создавала. Поэтому мы подчеркиваем необходимость такой политики иностранных капиталовложений, которая бы гармонично и справедливо сочетала законные интересы инвеститоров с постоянными потребностями наших стран, которые мы должны и хотим удовлетворить».

29. В ходе последней сессии Генеральной Ассамблеи Колумбия участвовала в разработке и обсуждении резолюции 2131 (XX) о невмешательстве во внутренние дела государств. Эта резолюция, подобно многим другим, стала историческим выражением стремления Генеральной Ассамблеи к обеспечению международного сосуществования, должна строго соблюдаться всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, поскольку ее нарушение создаст серьезную угрозу международному миру. Однако, как известно, очень часто предпринимаются попытки нарушить этот высокий принцип, затронув, таким образом, безопасность наших государств; это может привести к чрезвычайным мерам, которые осложняют наше нынешнее положение и помешают упорной борьбе с отсталостью, которую ведут народы и правительства нашего континента. В этой связи представляется уместным напомнить о положениях упомянутой резолюции, которая была принята единогласно, с тем чтобы обратить внимание Ассамблеи на контраст между содержанием этой резолюции и практикой некоторых государств, которая, несомненно, представляет собой открытое вмешательство в дела других. Пункт 1 постановляющей части торжественно провозглашает:

«Никакое государство не имеет права вмешиваться прямо или косвенно по какой бы то ни было причине во внутренние и внешние дела другого государства. Вследствие этого осуждаются не только вооруженное вмешательство, но также все другие формы вмешательства и всякие угрозы, направленные против правосубъектности государства или против

его политических, экономических и культурных элементов».

И далее:

«Все государства должны также воздерживаться от того, чтобы организовывать, помогать, создавать, финансировать, поощрять или допускать вооруженную, подрывную или террористическую деятельность, направленную на изменение строя другого государства путем насилия, а также от вмешательства во внутреннюю борьбу в другом государстве».

30. Тем не менее мы были свидетелями созыва межконтинентальных совещаний, проводившихся при участии официальных представителей заинтересованных правительств, которые открыто ставят своей целью оказание моральной и материальной поддержки подрывным движениям в различных частях мира и, в частности, в Латинской Америке. Я хотел бы знать: не представляет ли такая поддержка вооруженной подрывной борьбы в других государствах, направленной против демократических институтов, подобных тем, что существуют в моей стране, открытое, вопиющее и совершенно недопустимое нарушение принципов, о которых я только что говорил?

31. Хорошо известные попытки проникнуть на наш континент с целью уничтожения демократии и насаждения тоталитарных режимов, жестоко подавляющих всякую свободу и безоговорочно подчиненных державам других континентов, разумеется, успеха не имели, но подчас приносили нам страдания и человеческие жертвы. Международное сообщество не может оставаться безучастным к этим акциям, противоречащим вышеупомянутой резолюции, несовместимым с самоопределением наших народов и поэтому представляющим собой несомненную угрозу миру в Америке.

32. Выступая с этими замечаниями, которые Колумбия хотела высказать со всей откровенностью, мы стремимся способствовать решению одной из наиболее важных задач текущего момента, укреплению Организации Объединенных Наций, поскольку в тех тяжелых условиях, в которых ей приходится работать в настоящее время, она не оказывает должного влияния на международные события.

33. Если в наше беспокойное время Организация не сможет разрешить многочисленные проблемы, стоящие перед международным сообществом, если она не сможет разрешить конфликты, которые могут привести к уничтожению человечества или разрушению цивилизованного мира, если она не сможет внести эффективный вклад в дело обеспечения благосостояния и безопасности населения земного шара и достижения хотя бы среднего уровня культуры и научного прогресса в районах, лишенных сегодня благ цивилизации,

если, наконец, она не сможет достигнуть целей, которые преследовались при ее создании, ее престиж будет неизбежно падать, и она может совсем потерять его в результате собственной неэффективности.

34. Такова печальная действительность, и именно так ее должны понимать наши правительства и наши народы. Необходимо обратиться с громким призывом к совести и разуму руководителей мира, с тем чтобы на основе взаимопонимания они сохранили и упрочили нашу Организацию, превратив ее в подлинное орудие поддержания мира, в форум, где мог бы быть услышан голос обездоленных, бесправных, голос преследуемых меньшинств и народов, которые стали жертвами агрессии.

35. Наибольшая ответственность, несомненно, по-прежнему ложится на те державы, которые имеют честь занимать постоянные места в Совете Безопасности. Именно эти державы в первую очередь должны отказаться от своих антагонистических позиций и показать остальному миру пример того, каким может быть конструктивное и гармоничное сосуществование. Именно эти державы должны исполнить свой долг международной солидарности, предоставив развивающимся странам техническую и финансовую помощь, именно они должны способствовать созданию равноправного и прогрессивного человеческого общества в условиях мирного сосуществования.

36. На этом пути встречается много трудностей, но наибольшей из них является отсутствие взаимопонимания, которое ведет к фанатизму и нетерпимости. Люди сами посеяли семена горя на своем жизненном пути. Люди сами создали сегодняшний мир, в котором лишь немногие пользуются благами здравоохранения и образования, в то время как большинство продолжают влачить жалкое существование без всякой надежды на лучшее будущее. Такое положение вещей необходимо изменить. Работа всех должна оплачиваться справедливо, то есть все должны получать надлежащее вознаграждение. Национальная гордость и благосостояние должны быть подчинены интересам большинства. Неравенство не длится вечно, и, как сказал один из выдающихся председателей Генеральной Ассамблеи Зафрулла Хан, если одна часть организма больна, то вскоре болезнь распространится и на остальную часть.

37. Колумбия хотела бы присоединиться к этим усилиям, направленным на спасение Организации и обеспечение международного сотрудничества, которые содержали бы только слова, а для того, чтобы принять меры, которые с успехом могли бы привести к преодолению наших трудностей. Мы отдаем себе отчет в том, что положительные результаты не обязательно будут достигнуты благодаря тому, что некоторые из нас

объединили свои усилия для их достижения. Само по себе это может и не привести к новым тенденциям в международных отношениях. Но мы, по крайней мере, вправе ожидать, что те, кто несет главную ответственность за соблюдение принципов Устава Организации Объединенных Наций, будут осуществлять эти принципы на практике. Только при таких условиях мы сможем надеяться на лучшее будущее.

38. Г-н ДАВИД (Чехословакия): Г-н Председатель, позвольте мне от имени делегации Чехословакии искренне поздравить вас с избранием на высокий и ответственный пост. Я выражаю желание, чтобы под вашим опытным руководством Генеральная Ассамблея достигла успехов при выполнении задач ООН, как этого ожидает от нее мировая общественность в столь серьезное время.

39. В прошлом году мы подчеркивали здесь, что в Уставе Организации Объединенных Наций мы видим важный инструмент поддержания принципов мирного сосуществования в отношении между государствами, ибо в нем выражены благородные идеи сотрудничества всех стран, а также необходимость общих усилий для сохранения всеобщего мира и безопасности.

40. Период, истекший со времени принятия Устава, доказал правильность принципов, на которых он основан. Наиболее важный урок за время существования Организации заключается в том, что последовательное соблюдение Устава всегда вело к благоприятным результатам и к улучшению отношений между государствами. И, наоборот, отклонение от Устава и нарушение его принципов всегда было только во вред дружественному сотрудничеству между народами, всеобщему миру и самой Организации Объединенных Наций.

41. С большой озабоченностью мы должны констатировать, что в последнее время имеют место все более грубые нарушения основных принципов Устава Организации Объединенных Наций. Главную ответственность за такое положение несут империалистические круги США, которые, стремясь остановить прогрессивное развитие в мире, проводят политику, ведущую к постоянному обострению международной напряженности. Это политика грубого нарушения обязательств, которые Соединенные Штаты взяли на себя, подписав Устав, политика преднамеренного применения силы и возвышения ее над основными принципами мирных отношений между народами.

42. Самым грубым проявлением усиленного агрессивного курса США является продолжающаяся и усиливающаяся необъявленная война, которую Соединенные Штаты ведут за тысячи километров от своих границ против вьетнамского народа на его территории. Эта агрессия все серьезнее угрожает миру и безопасности не только в Юго-Восточной Азии, но и во всем мире.

43. Интервенция США в Южном Вьетнаме и их жестокие агрессивные действия против суверенного государства — Демократической Республики Вьетнам — являются вопиющим нарушением основных норм международного права, элементарных принципов человечности и принципов Устава Организации Объединенных Наций, которыми должны руководствоваться государства в своих отношениях с другими государствами и народами, независимо от того, являются они членами ООН или нет.

44. Американский империализм действует во Вьетнаме на основании официально объявленной доктрины, согласно которой он присваивает себе право вмешиваться во внутренние дела государств в разных районах мира, для того чтобы заставить народы отдельных стран жить в соответствии с концепциями и интересами США.

45. Ответственность правительства Соединенных Штатов за возникновение, продолжение и расширение конфликта в Юго-Восточной Азии, за человеческие страдания и материальный ущерб, причиняемый вьетнамскому народу, совершенно неоспорима. Здесь ничего не могут изменить речи американских официальных лиц о каких-то обязательствах по отношению к диктаторскому южновьетнамскому режиму, который США сами там водворили и удерживают с помощью насилия против воли подавляющего большинства южновьетнамского населения. Никого не могут обмануть прозрачные маневры с так называемыми «выборами» в Южном Вьетнаме, подготовка, ход и результаты которых являются издевательством над основными представлениями о демократическом проявлении воли народа.

46. Соединенным Штатам не удастся обмануть народы повторяющимся показом готовности к так называемым переговорам без предварительных условий. О неискренности таких громких заявлений свидетельствует тот факт, что они сопровождаются беспощадной эскалацией войны, которая проявляется в бомбардировках предместий Ханоя и Хайфона, в распространении военных действий на демилитаризованную зону вдоль семнадцатой параллели, а также в постоянном увеличении числа американских частей, накоплении военных материалов и создание новых военных баз в Южном Вьетнаме. Все это говорит о том, что Соединенные Штаты ориентируются на длительную войну и намерены остаться в Южном Вьетнаме, который хотят превратить в американскую колонию нового типа, в свой плацдарм против национально-освободительного движения во всем этом районе.

47. В свете этих известных всему миру фактов необходимо с возмущением отвергнуть все попытки, предпринятые здесь несколько дней тому назад представителем Соединенных Штатов (1412-е пленарное заседание) с целью снять с США тяжелую ответственность за агрессию во Вьетнаме и даже выдать эту агрессию за выпол-

нение принципов Устава ООН и резолюций Генеральной Ассамблеи.

48. Свою долю ответственности несут и правительства некоторых американских союзников, участвующих в прямой интервенции в Южном Вьетнаме. США стараются втянуть в свою опасную авантюру также и государства — члены НАТО. Известно, что этому их стремлению охотно идет навстречу правительство Федеративной Республики Германии.

49. Народ и правительство Чехословацкой Социалистической Республики, так же как и других социалистических стран, как это недавно вновь подчеркивалось в Бухарестском заявлении государств — участников Варшавского договора, твердо стоят рядом с героическим вьетнамским народом. Мы будем и впредь оказывать Демократической Республике Вьетнам помощь для отражения американской агрессии и поддерживать южновьетнамский народ в борьбе за свободу и независимость. Что бы ни делали агрессоры, им не сломить поразительное мужество и непоколебимую волю вьетнамского народа к достижению победы своего правого дела.

50. Чехословацкая Социалистическая Республика безоговорочно выступает в поддержку требований правительства Демократической Республики Вьетнам и Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, которые последовательно исходят из положений Женевских соглашений 1954 года<sup>1</sup> и представляют собой разумную основу для решения вьетнамской проблемы. Интересы мира и международной безопасности настоятельно требуют, чтобы правительство Соединенных Штатов немедленно и безоговорочно прекратило бомбардировки и военные действия против Демократической Республики Вьетнам и вооруженную интервенцию в Южном Вьетнаме, чтобы из Южного Вьетнама были выведены вооруженные силы США и их союзников, чтобы США вывели оттуда военные материалы и ликвидировали там все свои базы, уважали право южновьетнамского народа решать свои дела без чужого вмешательства, признали Национальный фронт освобождения Южного Вьетнама единственным действительным представителем южновьетнамского народа и последовательно соблюдали Женевские соглашения по Индокитаю 1954 года. Соединенные Штаты должны также покончить с действиями, направленными на распространение войны на территорию Лаоса и Камбоджи, и руководствоваться в отношении этих государств Женевскими соглашениями 1954 и 1962 годов<sup>2</sup>, уважать их суверенитет и нейтралитет. Только так можно урегулировать опасное положение в этом районе. Осознание необходимо-

<sup>1</sup> Женевское совещание по вопросу о восстановлении мира в Индокитае, проходившее 16 июня — 21 июля 1954 года.

<sup>2</sup> Международная конференция по урегулированию лаосского вопроса, проходившая 16 мая 1961 года — 23 июля 1962 года.

сти таких действий пускает все более глубокие корни в мировой и даже в американской общности и находит свое отражение также в позиции реально мыслящих государственных деятелей на Западе. Намеренно распространяемые агрессорами утверждения о том, что правительство Демократической Республики Вьетнам отказывается от каких бы то ни было переговоров о мирном решении вьетнамского вопроса, убедительно опровергаются существованием его справедливых предложений.

51. Необходимо, чтобы все, кому дорого дело мира, решительно выступили против варварской войны, которую ведут Соединенные Штаты во Вьетнаме, в поддержку справедливой борьбы вьетнамского народа. Решение вьетнамского конфликта на основе предложений правительства Демократической Республики Вьетнам и Национального фронта освобождения Южного Вьетнама привело бы к восстановлению мира в Юго-Восточной Азии и открыло бы путь к урегулированию других важных мировых проблем.

52. Усиливающийся агрессивный курс американского империализма увеличивает напряженность и в других районах мира, где он стремится проводить в жизнь свои интересы и подавлять национально-освободительное движение. Подтверждением этой политики являются продолжающиеся поиски империалистических кругов Соединенных Штатов против Республики Кубы. При этом США все больше используют свою военную базу в Гуантанамо, которая сохраняется на суверенной территории Кубы против воли народа и правительства этой страны.

53. Сегодня в мире, на чужих территориях существуют сотни военных баз империалистических государств, прежде всего США. Эти базы служат целям агрессии и часто используются для интриг против молодых, недавно возникших государств. Существование этих баз противоречит интересам всеобщего мира и представляет собой серьезную угрозу международной безопасности. Поэтому правительство Чехословацкой Социалистической Республики выступает за рассмотрение советского пункта «О ликвидации иностранных военных баз в странах Азии, Африки и Латинской Америки» (А/6399). Решение этого вопроса, особенно в настоящее время, совершенно необходимо и неотложно.

54. Современное опасное развитие событий в мире более чем когда-либо раньше подчеркивает ту роль, которую должна сыграть Организация Объединенных Наций в вопросе сохранения мира и безопасности. Необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций использовала все свое влияние и добилась строгого соблюдения основных принципов Устава ООН.

55. Поэтому делегация Чехословакии считает необходимым, чтобы Генеральная Ассамблея прежде всего подтвердила и в торжественном заявлении подчеркнула, что государства обязаны

безусловно соблюдать запрещение угрозы силой или применения силы в международных отношениях и уважать право народов на самоопределение и их неотъемлемое право на свободное и независимое развитие. Затем Ассамблея должна была бы осудить нападение одного государства на другое, бомбардировки его территории и любое другое применение силы против территориальной неприкосновенности и политической независимости государств как преступление против мира и человечества и заклеймить такие действия как грубое нарушение международного права, международных договоров и, в частности, Устава Организации Объединенных Наций.

56. Генеральная Ассамблея должна была бы также категорически заявить, что любые агрессивные и интервенционистские действия, направленные против народов, борющихся за независимость и самоопределение, так же как и применение силы против государств и народов, отстаивающих эти свои неотъемлемые права, противоречат чести и совести народов и Уставу ООН и являются противозаконными.

57. Генеральная Ассамблея должна была бы обратиться ко всем членам нашей Организации с настоятельным призывом строго соблюдать указанные принципы, немедленно прекратить все противоречащие им действия и шаги и привести свою внешнюю политику и свои действия в соответствие с интересами международного мира и безопасности. Нужно также призвать государства — члены ООН к тому, чтобы они приняли необходимые меры для прекращения и недопущения проявления силы в отношениях между государствами и оказывали помощь и содействие подвергшимся нападению государствам и народам. Необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея призвала государства — члены ООН приложить все усилия для ослабления международной напряженности, упрочения всеобщего мира и безопасности и поддержания мирного сосуществования между государствами без различия их общественных систем.

58. Исходя из того факта, что в настоящее время имеет место грубое нарушение этих основных принципов, правительство Чехословакии поручило нашей делегации представить для включения в повестку дня двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций пункт: «Строгое соблюдение запрещения угрозы силой или применения силы в международных отношениях и право народов на самоопределение» (А/6393). Мы ожидаем, что Генеральная Ассамблея со всей серьезностью рассмотрит этот неотложный вопрос и примет меры, ведущие к обеспечению мирных отношений между государствами, к упрочению их безопасности и для поддержки борьбы народов за свободу, независимость и самостоятельное развитие.

59. Двадцатая сессия Генеральной Ассамблеи приняла важную Декларацию о недопустимости

вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета [резолюция 2131 (XX)]. Эта Декларация, принятая в поддержку основных принципов Устава и международного права, представляет собой важный документ, которым государства должны руководствоваться в своих международных отношениях. Развитие событий в современном мире указывает на то, что некоторые государства продолжают проводить политику, противоречащую этой Декларации, и беззащитно нарушают уставные обязательства и нормы международного права. Поэтому необходимо, чтобы двадцать первая сессия Генеральной Ассамблеи рассмотрела в качестве важного и неотложного вопроса пункт о выполнении принятой в прошлом году Декларации, предложенный правительством СССР (А/6397).

60. Обострение международной напряженности наблюдается также и на европейском континенте. При этом видно, что в последние годы в Европе растет убежденность в неотложности конкретных шагов, направленных на решение до сих пор нерешенных вопросов, которые препятствуют развитию нормальных здоровых отношений между европейскими государствами.

61. Правительство Чехословацкой Социалистической Республики считает, что необходимо целенаправленно развивать эти положительные тенденции. Улучшение положения в Европе становится еще более настоятельным потому, что благоприятное развитие отношений между европейскими государствами может оказать положительное влияние на общую обстановку в мире. Однако существуют силы, которым не по вкусу этот процесс. Агрессивные круги США, опирающиеся на реакционные силы в западноевропейских странах, прежде всего ФРГ, стараются сохранить и еще более углубить раскол Европы, подстрекают к дальнейшей гонке вооружений и этим усиливают напряженность в этом районе мира. Это положение правящие круги ФРГ используют для удовлетворения своих ядерных устремлений с целью осуществления агрессивных надежд германского империализма. Нет необходимости подчеркивать, что эти надежды противоречат интересам всех европейских государств, международному миру и жизненным интересам самого народа Западной Германии.

62. Каждому реально мыслящему политическому деятелю должно быть сегодня ясно, что если бы Федеративная Республика Германии получила в какой бы то ни было форме доступ к ядерному оружию, то она попыталась бы использовать ядерный статус для реализации своих территориальных требований с позиции силы и посредством принципа ядерного автоматизма заставить своих союзников по НАТО оказать ей поддержку. Поэтому в вопросе доступа ФРГ к ядерному оружию недопустим никакая компромисс, так как за любое половинчатое решение заплатили бы все европейские страны, и такое

решение могло бы неблагоприятно повлиять на судьбу народов всего мира.

63. Этот факт вновь настоятельно подчеркнули государства — участники Варшавского договора на недавних совещаниях в Бухаресте, а в Декларации об упрочении мира и безопасности в Европе они провозгласили свою твердую решимость исключить возможность доступа Федеративной Республики Германии к ядерному оружию в любой форме.

64. Стремясь затушевать неблагоприятное впечатление, вызванное проводимой им политикой, правительство ФРГ в марте этого года направило правительствам многих стран ноту, которую с большой рекламой пытается выдавать за свою мирную инициативу.

65. Однако из самой ноты явствует, что западногерманское правительство не отступает от своих реваншистских и ядерных притязаний. Западная Германия в настоящее время является единственным государством в Европе, которое ориентируется на пересмотр результатов второй мировой войны. Для этой цели она создает сильную, оснащенную современным оружием армию, которую интенсивно обучают владеть ядерным оружием и ракетной техникой. Общеизвестно, что в ФРГ создается широкая научно-техническая промышленная база для развития собственного ядерного потенциала. Территориальные требования западногерманских реваншистов в отношении миролюбивых европейских государств совершенно не обоснованы и не имеют никаких перспектив. Вопрос о границах в Европе, как это подчеркивалось на совещании государств — участников Варшавского договора в Бухаресте, решен окончательно и неизменно, и европейские народы сумеют преградить реваншизму путь.

66. Вопреки действительности правительство ФРГ присваивает себе право говорить от имени всего немецкого народа, пытаясь этим опровергнуть факт существования двух суверенных германских государств. При этом правительство ФРГ оказывает открытое давление на все государства, которые намерены или уже решили признать Германскую Демократическую Республику, и препятствует прогрессу на пути к обеспечению европейской безопасности, настаивая на требования предварительного объединения Германии согласно его собственным представлениям, то есть путем поглощения Германской Демократической Республики.

67. Оздоровлению общего положения в Европе, несомненно, способствовала бы нормализация отношений ФРГ со всеми европейскими и социалистическими государствами. ЧСР, народ которой не питает никакой ненависти к народу ФРГ и хочет жить с ним в добрососедских отношениях, еще несколько лет тому назад по своей инициативе предложила западногерманскому правительству такую нормализацию. Однако правительство ФРГ продолжает придерживаться своих нереальных доктрин и не стремится к дей-

ствительной нормализации. Его слова о желании улучшить отношения с Чехословакией до сих пор еще не сопровождаются практическими действиями. Федеральное правительство все еще отказывается отмежеваться от мюнхенского диктата, который был преступлением против пашей Республики и явился составной частью нацистской агрессии. Своим отказом признать недействительность мюнхенского диктата с самого начала и сделать из этого надлежащие выводы правительство ФРГ, злоупотребляя лозунгами о праве па родину и самоопределение так называемых судетских немцев, подстрекает к активной деятельности античехословацкие реваншистские организации в Западной Германии. Правительству ФРГ давно пора окончательно отказаться от своей нереалистической политики в отношении социалистических стран и встать на путь развития мирного сотрудничества со всеми государствами в Европе, что отвечало бы интересам безопасности европейских народов и самого народа Западной Германии.

68. Тот факт, что попытки улучшить положение в Европе наталкиваются на сопротивление сил, о которых я говорил, не означает, что мы не должны продолжать энергично предпринимать эти попытки. Как раз наоборот. По нашему мнению, в отношениях между европейскими государствами необходимо искать и поддерживать положительные элементы, которые создают благоприятные условия для прочного мирного урегулирования положения в Европе.

69. Правительство Чехословакии убеждено, что развитие мирных отношений и сотрудничества между государствами в политической, экономической и культурной областях становится объективной потребностью. Оно способствует смягчению международной напряженности, укреплению взаимного доверия и созданию незыблемой основы для сохранения прочного мира. Мы верим, что проведение в жизнь основных принципов мирного сосуществования в отношениях между европейскими странами в значительной мере содействовало бы решению до сих пор нерешенных европейских проблем.

70. К этой цели ведет ряд предложений социалистических стран относительно смягчения напряженности и обеспечения мира в Европе. Среди них, несомненно, важное место занимает план, предложенный правительством ГДР, особенно его призыв к тому, чтобы оба германских государства отказались от производства, приобретения и применения ядерного оружия и от его размещения на своей территории.

71. Улучшению положения в Европе способствовала бы также реализация предложений о создании в разных районах Европы зон, свободных от ядерного оружия. Конкретные предложения, сделанные в этом направлении социалистическими государствами, как известно, вызвали серьезный отклик. Чехословакия считает самым главным создание такой зоны в Центральной Европе, как

это предложило правительство Польской Народной Республики.

72. Реальный путь к достижению безопасности и мира на европейском континенте указывает Бухарестская декларация государств — членов Варшавского договора, которая в противовес империалистической линии обострения международной напряженности выдвигает положительную программу развития мирного сотрудничества европейских народов на принципах мирного сосуществования государств с различным общественным строем. Содержащиеся в Декларации предложения исходят из насущных объективных потребностей в Европе и направлены на создание основанной на договорах надежной системы европейской безопасности.

73. Бухарестская декларация указывает также ясный путь к мирному урегулированию германского вопроса, путь, который заключается в постепенном сближении обоих суверенных германских государств и заключении соглашений о разоружении в Германии и в Европе. Этого можно достичь только в условиях оздоровления международной обстановки в Европе.

74. Чехословацкая Социалистическая Республика видит в укреплении мира и безопасности в Европе одну из основных задач внешней политики Чехословакии и вместе с другими европейскими социалистическими государствами активно стремится к решению этой задачи. Как заявил недавно президент Чехословацкой Социалистической Республики Антонин Новотный, «мы были бы рады, если можно было бы заключить в рамках Европы соглашения, гарантирующие безопасность и спокойствие всех европейских народов».

75. Ряд взаимных встреч представителей западноевропейских и социалистических государств, которые имели место за последний период, подтвердили, что достижение прогресса в деле решения европейских проблем возможно и совершенно необходимо, так как оно отвечает интересам всех европейских государств.

76. За последние годы в западноевропейских государствах также возникли некоторые соображения относительно решения европейских вопросов. Мы считаем целесообразным, чтобы вопросы обеспечения мира, безопасности и сотрудничества в Европе были обсуждены на общеевропейской конференции, созвать которую предлагают государства — участники Варшавского договора. Чехословакия поддерживает это предложение и выражает свою готовность принять участие в такой конференции в согласованное с остальными заинтересованными сторонами время.

77. Необходимо приложить максимум усилий для осуществления извечного стремления народов европейских стран к миру и найти подходящий путь к достижению намеченной цели — превращению Европы в континент плодотворного сотрудничества народов.

78. Агрессивный курс внешней политики США, который — особенно во Вьетнаме — создал положение, непосредственно угрожающее международному миру, крайне неблагоприятно отражается и на переговорах о разоружении. Хотя Комитет восемнадцати государств по разоружению в этом году целых шесть месяцев продолжал свою работу, он не достиг положительных результатов. Все усилия, предпринятые в Комитете делегациями социалистических и неприсоединившихся государств, направленные на достижение соглашения по отдельным обсуждавшимся вопросам разоружения, наталкивались на отрицательную позицию делегаций государств — членов НАТО, прежде всего США.

79. Очевидно, что если правительство США будет и впредь следовать курсом, о котором я говорил и с которым неразрывно связана лихорадочная гонка вооружений, то нельзя ожидать от него проявления интереса и искренних усилий, направленных на достижение соглашения о каких-либо эффективных мерах по разоружению.

80. Это полностью подтвердилось при рассмотрении всех вопросов, которыми занимался Комитет восемнадцати государств в Женеве. Делегации США и их союзников по НАТО практически уклонились от переговоров о всеобщем и полном разоружении. Они заняли совершенно отрицательную позицию относительно предложения запретить применение ядерного оружия и предложения СССР, чтобы в качестве первого шага к этой цели ядерные державы взяли на себя обязательство не применять первыми ядерного оружия.

81. Эти государства уклонились также от обсуждения вопросов, касающихся предложений о создании в разных районах мира зон без ядерного оружия, о ликвидации иностранных военных баз и выводе иностранных вооруженных сил с территорий других государств. При обсуждении предложений о запрещении подземных ядерных испытаний и мер против дальнейшего распространения ядерного оружия делегации США и их союзников по НАТО также заняли позицию, которая сделала невозможным достижение прогресса.

82. Происходившие до сих пор переговоры о заключении договора о нераспространении ядерного оружия показали, что США, идя навстречу милитаристским и реваншистским силам ФРГ, в нарушение резолюции двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи ООН продолжают прилагать усилия для осуществления планов, которые открыли бы ФРГ в рамках НАТО доступ к ядерному оружию. Таким образом, переговоры по этому важному вопросу зашли в тупик, и налицо опасность, что ядерное оружие приобретут новые государства.

83. При таком положении необходимо немедленно сделать все для того, чтобы переговоры

о заключении договора о нераспространении ядерного оружия сдвинулись с мертвой точки, на которой они сейчас находятся. Поэтому делегация Чехословакии приветствует предложение советского правительства, чтобы на настоящей сессии был рассмотрен призыв к государствам отказаться от действий, затрудняющих достижение договоренности о нераспространении ядерного оружия (А/6398).

84. Результаты пятилетней работы Комитета восемнадцати государств по разоружению совершенно не дают поводов для удовлетворения. С таким положением нельзя примириться. Наоборот, современная международная обстановка требует умножения усилий, направленных на преодоление препятствий, которые до сих пор мешают решению столь важной проблемы.

85. Важным фактором при изыскании новых возможностей и путей для решения отдельных вопросов, связанных с разоружением, явился бы созыв всемирной конференции по разоружению в соответствии с предложением Каирской конференции 1964 года<sup>3</sup> и с резолюцией, принятой на прошлогодней сессии Генеральной Ассамблеи [резолюция 2030 (XX)]. Поэтому правительство Чехословакии считает, что необходимо продолжать развивать усилия с целью созыва такой конференции.

86. С могучим развитием науки и техники человек все дальше проникает в космическое пространство. В связи с этим неотложной задачей становится регулирование условий, в которых будет далее развиваться деятельность государств в этой области. Мы приветствовали включение в повестку дня настоящей сессии вопроса о заключении международного договора о принципах, регулирующих деятельность государств при исследовании и использовании космического пространства, Луны и других небесных тел (А/6341 и А/6352/Rev.1). Мы ожидаем, что Генеральная Ассамблея внесет свой вклад в дело решения этого важного вопроса.

87. Делегация Чехословакии считает, что современное положение в мире выдвигает перед Генеральной Ассамблеей в качестве важной задачи разработку и провозглашение главных принципов международного права, касающихся мирного сосуществования государств с различным общественным строем. Проводившиеся до сих пор переговоры, которым Чехословакия способствовала своими предложениями, вызвали широкий отклик. Поэтому наша страна, стремясь к выполнению целей Организации Объединенных Наций и к повышению ее эффективности, а также к оздоровлению международной обстановки, и впредь будет поддерживать декларацию о принципах международного права, касающихся мирного со-

существования государств<sup>4</sup>, с целью строгого и неуклонного соблюдения этих принципов в международных отношениях.

88. Мы верим, что, несмотря на препятствия, с которыми сталкиваются усилия ускорить прогресс в деле кодификации принципов, эта цель будет достигнута. Мы готовы и хотим сотрудничать в рамках ООН со всеми государствами, которые своей практической деятельностью доказывают верность принципам Устава и настаивают на их полном применении. Мы хотели бы призвать Генеральную Ассамблею умножить усилия на этом важном участке деятельности Организации.

89. Одной из первоочередных задач своей внешней политики правительство Чехословацкой Социалистической Республики считает всестороннюю помощь борьбе за полную ликвидацию колониализма во всех его формах и проявлениях.

90. За шесть лет, истекших со времени принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)], колониализм был принужден отступить на многих позициях. Несмотря на значительные успехи национально-освободительной борьбы, под прямым колониальным господством все еще страдает несколько десятков миллионов людей.

91. Так же как и в прошлом, и на этой сессии мы будем поддерживать каждый эффективный шаг, направленный на ликвидацию колониализма в Африке, на Ближнем и Среднем Востоке, в Азии, в районе Карибского моря и других частях света, на искоренение расистской политики в Южно-Африканской Республике, Южной Родезии и в других районах.

92. Особо неотложной задачей настоящей сессии мы считаем основательное обсуждение вопроса о Юго-Западной Африке. Положение здесь продолжает оставаться нетерпимым. По нашему мнению, коллективная обязанность всех государств — членов ООН заключается в том, чтобы безотлагательно покончить с расистским гнетом в этой части Африки. В связи с этим мы вновь подчеркиваем, что мы не согласны с решением Международного Суда<sup>5</sup>, вынесенным в этом году, и не принимаем его.

93. Настоящая сессия Генеральной Ассамблеи должна была бы подвергнуть обстоятельному изучению всю проблематику деколонизации и принять меры, необходимые для того, чтобы 1967 год стал годом окончательной ликвидации всех остатков и проявлений колониализма.

<sup>3</sup> Вторая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Каире 5—10 октября 1964 года.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения*, пункт 75 повестки дня, документ А/С.6/L.505.

<sup>5</sup> См. *South West Africa, Second Phase, Judgment: I.C.J. Reports, 1966*, p. 6.

94. Одновременно Генеральная Ассамблея обязана с максимальной бдительностью следить за всеми попытками проводить политику неокolonизма, цель которой заключается в том, чтобы удержать народы, уже достигшие независимости в фактическом подчинении у империалистических держав. Необходимо довести антиколониальную борьбу до конца и добиться того, чтобы народы могли жить свободно и независимо, без какого бы то ни было иностранного вмешательства.

95. Одной из главных проблем в настоящее время является устранение печальных последствий прежнего колониального господства в развивающихся странах, главным образом в их экономике. Экономическое положение развивающихся стран и его перспективы на будущее являются и останутся тревожными до того времени, пока те развитые капиталистические страны, которые несут ответственность за такое положение, не примут мер по оказанию помощи, которая отвечала бы нуждам развивающихся стран. Усилия этих стран решить экономические проблемы, особенно стремление к полному использованию неотъемлемого суверенитета над естественными ресурсами и к максимальной мобилизации внутренних ресурсов на развитие экономики, будут пользоваться нашей поддержкой.

96. Всестороннее экономическое сотрудничество Чехословакии с развивающимися странами отвечает и будет отвечать нуждам их экономического развития. Мы знаем, что эффективное и перспективное решение их экономических проблем потребует структурных изменений в экономике как развитых, так и развивающихся стран. В рамках осуществления новой системы управления народным хозяйством, к которому приступает ЧСР, мы будем при изменениях структуры внутренней экономики создавать возможности для углубления нашего экономического сотрудничества с развивающимися странами. Во взаимных связях с ними мы будем постепенно выбирать такие формы экономического сотрудничества, которые смогут лучше использовать выгоды международного разделения труда. Мы полагаем, что таким образом Чехословакия в рамках своих возможностей лучше всего сможет способствовать устранению деформаций экономики развивающихся стран, являющихся результатом их вынужденного приспособления к нуждам бывших метрополий.

97. Что касается деятельности ООН в экономической области, то мы будем и впредь прилагать свои усилия к тому, чтобы эта деятельность была сосредоточена на основных проблемах. Мы сознаем всю важность Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию<sup>6</sup>, особенно для решения сложных экономических проблем развивающихся стран. Правительство Чехословакии приняло ряд мер, которые исходят из рекомендаций Конференции и соот-

ветствуют ее целям. Мы убеждены, что для того, чтобы Конференция выполнила свое назначение, необходимо, чтобы последовательно были проведены в жизнь выдвинутые ею принципы и чтобы она стала действительно универсальным органом, который занимался бы всеми проблемами мировой торговли и развития, включая отношения между странами с различными общественными системами. Необходимо, чтобы понимаемый таким образом принцип универсальности имел силу и во вновь создаваемых автономных организациях ООН по промышленному развитию.

98. Мы придаем также большое значение рассмотрению программы и методов социальной и гуманитарной деятельности ООН, а также ее деятельности в области культуры. Мы будем и впредь прилагать усилия к тому, чтобы работа ООН в этих областях была направлена на решение неотложных проблем современности, в особенности на скорейшее выравнивание социального уровня развивающихся и развитых в экономическом отношении стран, на устранение всех форм дискриминации и создание условий для широкого развития международного научного, технического и культурного сотрудничества.

99. Нельзя скрывать, что Организация Объединенных Наций далеко не выполнила свои обязательства в деле обеспечения мира и мирного существования. Причина этого заключается прежде всего в том, что в Организации должным образом не отражены глубокие изменения послевоенного развития, которые привели к принципиальному изменению соотношения сил.

100. Речь идет о том, чтобы полнее была использована основная концепция Устава. Устав является основой, на которой должна строиться вся деятельность Организации, и необходимо решительно сопротивляться любым попыткам обойти его. Нельзя допустить, чтобы были обойдены крайне важные положения Устава об исключительной компетенции Совета Безопасности, касающейся применения вооруженных сил. Роль Совета Безопасности как органа, который, согласно Уставу, несет основную ответственность в вопросах сохранения международного мира и безопасности, должна быть укреплена. Это послужило бы также укреплению всей Организации Объединенных Наций и повышению ее дееспособности при решении жгучих вопросов современности. Речь идет об устранении ряда пережитков времен «холодной войны», являющихся источником недоверия к тому, что Организация способна противостоять угрозам международному миру и безопасности.

101. Престижу Организации Объединенных Наций наносит чувствительный вред тот факт, что ее именем продолжают злоупотреблять Соединенные Штаты Америки для военной оккупации Южной Кореи. Корейский вопрос является прежде всего вопросом объединения этой разделенной страны и, следовательно, внутренним делом, которое должен решать сам корейский

<sup>6</sup> Проходила в Женеве с 23 марта по 16 июня 1964 года.

народ. В меморандуме правительства КНДР от 21 июля 1966 года содержится разумная основа для справедливого решения этой проблемы, в которой жизненно заинтересован народ обеих частей страны.

102. Первоочередным условием решения корейского вопроса является вывод американских и других иностранных войск, оккупирующих под флагом ООН Южную Корею. Необходимо также распустить незаконную Комиссию ООН по объединению и восстановлению Кореи и снять так называемый «корейский вопрос» с повестки дня Генеральной Ассамблеи. Исходя из этих обоснованных требований, правительство Чехословакии стало соавтором пункта, который был включен в повестку дня настоящей сессии Генеральной Ассамблеи (А/6394). Рассмотрение этого пункта и принятие соответствующего решения способствовало бы справедливому урегулированию корейской проблемы.

103. Пора покончить с ненормальным положением в вопросе о представительстве Китая в Организации Объединенных Наций. Правительство ЧСР вновь высказывается за безотлагательное восстановление законных прав Китайской Народной Республики в ООН, отвергает так называемую теорию «двух Китаев» и выступает за исключение представителя чаикайшистской клики, которая никого не представляет и незаконно занимает место Китайской Народной Республики. В интересах самой Организации необходимо, чтобы ее членами стали все государства, которые проявляют в этом заинтересованность и выполняют условия, налагаемые на них Уставом ООН.

104. Перед Организацией Объединенных Наций лежит заявление правительства Германской Демократической Республики о приеме ее в члены ООН (А/6283 и А/6443). Германская Демократическая Республика является суверенным государством, а ее правительство — законным представителем своего народа во всех вопросах. Проводимой ею до сих пор внешней политикой она доказала, что не только солидаризируется с принципами Устава ООН, но и осуществляет их на практике. Германская Демократическая Республика выполняет все условия, определенные Уставом для членства в Организации, и поэтому ее просьба о приеме должна быть удовлетворена. Мы также выступаем за то, чтобы в ООН было принято и второе германское государство — Федеративная Республика Германии.

105. Несмотря на все затруднения, которые испытывает наша Организация, и несмотря на недостатки, которыми она страдает, мы видим в ООН важный международный форум, перед которым стоят ответственные задачи.

106. В связи с этим я хотел бы дать высокую оценку неутомимой деятельности Генерального секретаря У Тана за истекший период, являю-

щуюся большим вкладом в работу Организации. Правительство Чехословакии приветствовало бы его готовность остаться на своем ответственном посту и на следующий срок.

107. Чехословацкая Социалистическая Республика как один из членов — учредителей Организации Объединенных Наций заинтересована в том, чтобы ООН окончательно стала эффективным инструментом упрочения международной безопасности, чтобы она была действительным олицетворением идей Устава, которые выросли из исторического и тяжело доставшегося опыта народов в конце второй мировой войны.

108. Народ нашей страны, который прилагает огромные усилия в строительстве развитого социалистического общества, жизненно заинтересован в укреплении мира и развитии международного сотрудничества. Поэтому я могу заверить Генеральную Ассамблею, что правительство Чехословацкой Социалистической Республики приложит со своей стороны все силы для того, чтобы опасность войны была устранена и победил прочный мир между народами.

109. Тун АБДУЛ РАЗАК (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего разрешите мне от имени моей делегации поздравить вас, г-н Председатель, по случаю вашего единогласного избрания председателем этой исторической Ассамблеи.

110. Моя делегация имеет особые причины испытывать большое удовлетворение в связи с вашим избранием. Во-первых, вы являетесь представителем небольшого государства, подобного нашему, которое оказывает на международные дела не показное, но тем не менее эффективное воздействие. Географическое положение вашей страны в течение длительного периода времени требовало мира в этом районе в качестве предварительного условия национального существования. Подобно Малайзии, Афганистан является небольшой страной, расположенной среди более крупных стран.

111. Во-вторых, г-н Председатель, представляя в течение долгого времени свою страну, вы завоевали прочную репутацию благодаря вашей скромности, здравому смыслу и практическому подходу к международным проблемам. Вы имеете честь принадлежать к целому ряду азиатских государственных деятелей, которые в прошлом избирались на этот высокий пост. К числу этих деятелей относятся представитель Филиппин генерал Карлос П. Ромуло, представитель Ирана Насролла Энтезам, представитель Индии г-жа Виджайя Лакшми Пандит, представитель Таиланда принц Ван Вайтаякон и представитель Пакистана Мохаммед Зафрулла Хан. Поэтому моя делегация совершенно уверена в том, что вы будете умело руководить работой Генеральной Ассамблеи.

112. Позвольте мне также выразить благодарность министру иностранных дел Италии Амин-

торе Фанфани за его эффективное руководство предыдущей сессией Ассамблеи. Он руководил нашей работой с надлежащей решительностью, проявляя в то же время глубокое понимание правил дискуссии, имеющих целью направлять прения, а не препятствовать свободному выражению мнений государств-членов.

113. Не следует упускать из виду, что на текущей сессии — двадцать первой — Генеральная Ассамблея, или, что одно и то же, Организация Объединенных Наций, достигла зрелости. За последние годы перед ней стояли болезненные проблемы роста. Это были годы развития, когда нашего внимания требовало значительное и незначительное. Эти испытания обуславливали прогресс на пути к зрелости.

114. Поэтому сегодня, когда перед нами раскрывается новая страница истории человечества, я позволю себе выразить надежду, что все мы, собравшиеся здесь для участия в работе Генеральной Ассамблеи и представляющие свои правительства, вновь дадим обещание соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и стремиться к тому, чтобы осуществить на практике сотрудничество между государствами в обстановке мира, порядка, законности и справедливости.

115. Внешняя политика Малайзии всегда основывалась на нормах поведения, предусмотренных Уставом. Мы прежде всего желаем дружить со всеми странами, независимо от их идеологических убеждений и форм правления. Мы считаем, что каждой стране принадлежит неотъемлемое право избирать ту форму правления и тот образ жизни, которые лучше всего для нее подходят, ибо это право является основой мирного сосуществования. Мы считаем, что ни одна страна не должна подвергаться вмешательству в ее внутренние дела и что соблюдение политического суверенитета и территориальной целостности каждой страны является предварительным условием мирного сосуществования. Мы считаем, что до тех пор, пока государства соблюдают независимость и суверенитет друг друга, они, независимо от идеологических убеждений, могут жить вместе, не только пассивно сосуществуя, но и активно сотрудничая в интересах мира и экономического и социального благосостояния всех народов. В этом духе положительного международного сотрудничества мы хотим и далее развивать узы дружбы со всеми странами, которые питают такие же дружеские чувства.

116. Малайзия твердо убеждена, что Организация Объединенных Наций играет огромную роль в деле содействия активному международному сотрудничеству между государствами. В качестве единственной универсальной организации, служащей интересам человечества, Организация Объединенных Наций имеет громадный потенциал как эффективное средство регулирования отношений между государствами, ослабления разногласий и, в конечном итоге, строительства

процветающего мира в мирной обстановке, в условиях свободы и справедливости.

117. Двадцать один год тому назад в нашей Организации насчитывалось 51 государство. Значительная часть человечества оставалась в стороне или, во всяком случае, не была представлена. Тем не менее принцип универсальности был положен в основу деятельности Организации Объединенных Наций. Сегодня наша Организация насчитывает 118 государств. Один этот арифметический факт указывает на растущую силу Организации; он подчеркивает также, насколько возросли наши проблемы не только в количественном отношении, но и, естественно, в смысле их сложности.

118. Нынешний состав нашей Организации охватывает почти всю цивилизованную и населенную поверхность Земли, но все же отсутствие универсальности до некоторой степени уменьшает ее авторитет. Поэтому члены Организации должны содействовать тому, чтобы многие государства, остающиеся вне Организации, вступили в ее ряды и тем самым укрепили авторитет Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла добиться осуществления своих идеалов и целей.

119. В качестве яркого примера отсутствия универсальности Организации Объединенных Наций часто указывается на то, что Китайская Народная Республика не входит в ее состав. Моя страна всегда считала, что китайский народ со своей выдающейся цивилизацией, народ, который составляет четвертую часть населения всего мира, должен присоединиться к другим 118 государствам — членам Организации. Однако нельзя отрицать того, что Китайская Народная Республика, предпочитая проводить критическую и даже враждебную политику в отношении Организации Объединенных Наций, создала барьеры на своем собственном пути, которые мешают ей принять участие в работе Организации до тех пор, пока последняя не изменится и не станет для нее приемлемой. Мы с сожалением отмечаем позицию Китая в отношении полного преобразования и реконструкции Организации Объединенных Наций в соответствии с его концепциями. Нельзя отрицать некоторые недостатки и трудности, имевшие место в прошлом Организации, но ни одно государство, какими бы ни были его население и мощь, не может навязывать свою волю Организации Объединенных Наций. Ни одно государство не может изменить Организацию Объединенных Наций по своему желанию и усмотрению.

120. Несмотря на то что мое правительство считает представительство Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций весьма важным, оно в то же время решительно придерживается того мнения, что этот вопрос должен рассматриваться одновременно с вопросом о судьбе 13 миллионов жителей Тайваня. Мы всегда были убеждены в том, что у этих 13

миллионов жителей нельзя отнимать право распоряжаться своей собственной судьбой — право, которое Организация предусмотрела и провозгласила даже в самых малых колониях мира. Малайзия считает, что наша Организация не может отказать 13 миллионам жителей Тайваня в их неотъемлемом праве на самоопределение и что Тайвань не должен быть связан с континентальным Китаем только в силу требования этого последнего о том, что Тайвань является составной частью Китая. Поэтому, по мнению моего правительства, Организация поступила бы нереалистично и несправедливо, если бы она приняла по этому вопросу решение, в силу которого права жителей Тайваня были бы принесены в жертву требованиям континентального Китая. За Тайванем следует оставить право остаться членом Организации Объединенных Наций, в то время как континентальный Китай может быть принят в нашу Организацию, если он этого желает.

121. Выше я говорил о том, что в Организации Объединенных Наций состоит 118 членов. В течение двадцатой сессии число членов Организации составляло 117 государств, но оно сократилось до 116 из-за добровольного выхода из Организации Республики Индонезии. Разрешите мне сказать несколько слов об этом великом государстве, близком соседе нашей страны, насчитывающем не менее 107 миллионов жителей и связанном с нашей страной тесными историческими узами, узами расы и культуры. Члены Ассамблеи осведомлены о печальных разногласиях, которые возникли между Индонезией и Малайзией почти три года назад. События последних трех лет разделяли наши две страны, которые имеют все основания жить вместе и работать в тесном контакте, вместо того чтобы существовать разобщенно. Не только для наших двух народов, но для всех миролюбивых государств большой радостью является то, что этот печальный эпизод ныне исчерпан. В этом заслуга обеих сторон. Это явилось победой для обеих стран, победой мира и сотрудничества над враждебностью и соперничеством. Народ Малайзии всегда верил в мир, сотрудничество и дружбу между государствами. Вот почему мы так рады, что новые руководители Индонезии решили положить конец этому конфликту.

122. Я хотел бы от себя лично и от имени своего правительства искренне отдать должное новому руководству Индонезии, в частности председателю президиума кабинета министров генералу Сухарто и уважаемому министру иностранных дел Индонезии г-ну Адаму Малику, решимость, искренность и терпение которых в значительной степени содействовали миру между нашими двумя странами. Теперь Индонезия и Малайзия могут надеяться на мир, сотрудничество и дружественные отношения, и мое правительство полно решимости поддерживать самую тесную и самую прочную дружбу между нашими двумя странами.

123. Поскольку я имел честь лично участвовать в дипломатических переговорах, приведших к возобновлению дружественных отношений между Индонезией и моей страной, я позволю себе сказать со всей скромностью, но с большим удовлетворением, что восстановление мира в этой части Азии представляет большой вклад в прогрессивную стабилизацию обстановки в наиболее беспокойном районе современного мира — Юго-Восточной Азии. Своими действиями Индонезия и Малайзия укрепили мир, порядок и прогресс во всем мире.

124. Прекращение конфликта стало возможным в результате непосредственных контактов между двумя странами, предпринятых в искреннем стремлении добиться мирного урегулирования. В результате этого стало возможным обсудить наши разногласия свободно, искренне и в духе дружбы с целью отыскания путей и средств для достижения желаемого урегулирования. Мы надеемся, что это послужит примером урегулирования споров между другими государствами. В нашем случае оно основывалось на искреннем стремлении разрешить разногласия и проблемы между государствами путем мирных переговоров.

125. От имени моей страны я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы официально приветствовать возвращение в нашу Организацию делегации Индонезии, мудрые советы которой в ходе наших прений были всегда к услугам Организации. Теперь делегация Индонезии с новыми силами и энергией примет участие в ее работе.

126. Помимо нашего сближения с Индонезией произошли и другие не менее радостные события, которые были встречены в Малайзии с глубоким удовлетворением. Я имею в виду возобновление дипломатических отношений Малайзии с Филиппинами, а также с Пакистаном. В связи с этим Малайзия может теперь надеяться па благотворное сотрудничество с этими великими азиатскими странами и своими соседями в поисках мира и экономического и социального благосостояния наших народов.

127. В этой связи я хотел бы, чтобы в отчете о сегодняшнем заседании Генеральной Ассамблеи была отмечена наша глубокая благодарность Его Императорскому Величеству шахиншаху Ирана за его личную инициативу и неутомимые усилия в деле восстановления нормальных отношений между Пакистаном и Малайзией.

128. Моя страна достигла независимости почти девять лет тому назад. С тех пор мы посвящаем нашу энергию и ресурсы развитию страны, но этот процесс несколько задержался из-за печального эпизода с Индонезией. С восстановлением мира в Малайзии мы можем теперь снова направить наши ресурсы и усилия на цели экономического развития, па обеспечение более пол-

ного благосостояния и процветания нашего па-  
рода.

129. Одним из главных принципов политики Малайзии является также развитие и достижение на региональной основе сотрудничества в сфере торговли, экономики и культуры. Мы твердо уверены, что региональное сотрудничество является логичным отправным пунктом и действительной основой международного сотрудничества на более широком международном уровне. Желательно, чтобы государства в отдельных географических районах мира объединились вместе на основе сотрудничества для решения проблем, которые по своему характеру являются общими для них. Ясно, например, что легче найти общий знаменатель и общую основу для сотрудничества между государствами в пределах одного района, такого как Юго-Восточная Азия, чем пытаться найти общую основу для районов, так далеко отстоящих друг от друга в географическом отношении, как, скажем, Южная Америка и Юго-Восточная Азия.

130. Однако это не означает, что не следует прилагать усилий для нахождения общих факторов между далеко отстоящими друг от друга районами, ибо это противоречило бы духу, идеалам и целям Устава. В Малайзии мы стремимся вернуться к реализму, здравому смыслу и основным принципам. Мы глубоко убеждены, что укрепление всеобщего мира и международного правопорядка является процессом, который должен происходить медленно, но верно, от частного к общему, от части к целому.

131. Имея в виду эту цель, мое правительство вместе с правительствами Таиланда и Филиппин вновь побудили к деятельности Ассоциацию Юго-Восточной Азии (АЮВА), на долю которой в первые годы ее существования выпало много трудностей.

132. Ассоциация Юго-Восточной Азии была изменена и укреплена для достижения общих экономических и культурных целей государствами нашего района. Ее конкретной и единственной задачей является поощрение сотрудничества между ее членами в области экономики и культуры. Благодаря ее внутренней силе и потенциальным возможностям она предполагает стимулировать экономические силы в целях развития. Это не военный блок, а мирный блок, который опирается на добрую волю, взаимопонимание и сотрудничество.

133. Мы хотим и надеемся организовать региональное сотрудничество и расширить его рамки, преследуя на первых порах ограниченные цели, с тем чтобы государства Юго-Восточной Азии сотрудничали друг с другом, а также — на индивидуальной или коллективной основе — с другими странами Азии. Мы должны помогать друг другу в деле развития нашего благосостояния, с тем чтобы облегчить достижение более устойчивого и независимого положения Юго-Восточной Азии.

134. Это не означает, что государства Юго-Восточной Азии должны научиться — или уже начали — заниматься преимущественно своими внутренними делами. Это лишь изменение направления, и я хотел бы еще раз повторить, что мы безоговорочно поддерживаем изложенные в Уставе идеалы всеобщего мира на основе справедливости и международного права. Преамбула Устава требует от нас, чтобы мы жили в мире друг с другом, поддерживая добрососедские отношения, и пример добрососедских отношений должны показать прежде всего те, кто являются соседями.

135. Однако мы не можем жить изолированно в Юго-Восточной Азии и глубоко обеспокоены тем, что события, происходящие в других частях мира, в той или иной степени затрагивают и народы Юго-Восточной Азии.

136. Среди проблем международного значения особое значение имеет проблема разоружения. Эта проблема стоит перед всеми государствами — от самых крупных и мощных до самых малых и слабых. Неистовая гонка и совершенствование вооружения, как ядерного, так и обычного, захватывают весь мир, а не только великие державы, поскольку всеобщая война не будет отличать виновных и невиновных. Поэтому право и обязанность каждого государства, большого или малого, — призвать к прекращению этого безумного соревнования между великими державами, которые, по-видимому, полны решимости увеличивать и совершенствовать свою потенциальную мощь, грозя уничтожить себя и все человечество.

137. Немалое значение имеет тот факт, что Комитет восемнадцати государств по разоружению, функционирующий в настоящее время в составе семнадцати членов, не смог воспрепятствовать стремлению новых государств вступить ради поддержания своего престижа в так называемый «ядерный клуб».

138. Распространение ядерного оружия также стало новой ареной идеологических конфликтов между великими державами. В военной ядерной науке выработался новый язык и новый словарь противоречивых понятий, не имеющих никакого смысла для остальной части мира. В этих противоречиях противники пользуются одной и той же терминологией для обозначения диаметрально противоположных концепций. Однако народы мира показали, что их нельзя ввести в заблуждение этой словесной завесой. Учитывая это, моя делегация, как и целый ряд других государств, в том числе Швеция, постоянно настаивала на том, чтобы неядерные державы как можно быстрее объединились в целях заключения конвенции, согласно которой они должны принять на себя обязательство никогда не приобретать ядерное оружие, которое ядерные державы могли бы предоставить им путем продажи или бесплатно, в собственность или на хранение.

О важности такого шага говорилось на недавних заседаниях Комитета восемнадцати государств по разоружению, который подчеркнул опасность, связанную с позицией некоторых государств, располагающих арсеналом ядерного оружия. Эти государства наглядно показали, что их пылкая позиция не приведет к принятию ими обязательства о том, что на более позднем этапе они присоединятся к договору о нераспространении ядерного оружия. Малайзия как одна из стран в Юго-Восточной Азии не может упускать из виду, что она живет под тенью азиатской ядерной державы. Заинтересованность Малайзии в проблеме разоружения не может быть чисто абстрактной, поскольку на карту поставлено само существование нашей страны. Поэтому мы решительно требуем скорейшего решения этой проблемы, будь то под эгидой Организации Объединенных Наций или иным путем.

139. Теперь я перехожу к проблемам торговли и развития. Прошло более двух лет со времени первой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Проведение второй конференции ожидается в следующем году. Однако было бы самообманом с нашей стороны считать, что время, истекшее с тех пор, принесло какие-либо сдвиги в достижении тех целей, к которым стремилась Конференция.

140. Следует признать, что проблемы, требовавшие решения тогда, остаются нерешенными до сих пор. Если и произошло какое-либо изменение, то только в отношении увеличения их масштаба. Разрыв между развитыми и развивающимися странами непрерывно увеличивается такими темпами, что ликвидировать его становится все труднее. Отток капитала не увеличился сколько-нибудь значительно, а специалисты становятся все более и более недоступными для развивающихся стран. Темпы роста во время Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, как ни странно, оказались ниже, чем в предыдущее десятилетие. Производство продовольствия на душу населения в сфере действия ЭКАДВ снизилось, и это произошло в районе, население которого составляет большую часть населения мира и продолжает возрастать. Такое положение угрожает осложнить все проблемы.

141. Не подлежит сомнению, что, когда бы ни состоялась следующая Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, будут сказаны еще миллионы слов на разных языках, с тем чтобы подвести итог уже сделанному и попытаться добиться дальнейшего прогресса. Однако я думаю, что вместо ожидания положительных действий со стороны развитых стран было бы более полезным, если бы развивающиеся страны обсудили свои потребности и выяснили, не могут ли они сами помочь друг другу, хотя бы в ограниченных сферах экономической деятельности.

142. В этой связи я хотел бы сообщить Генеральной Ассамблее, что именно с этой целью мое пра-

вительство запланировало проведение семинара по развитию, который состоится в следующем месяце в столице моей страны, Куала-Лумпуре, и на котором встретятся различные представители стран Азии и Африки, чтобы обменяться своими знаниями и опытом в области планирования и развития. Мы уверены, что этот семинар даст положительные результаты и поможет участвующим в нем странам осуществить свои планы развития, ускорив темпы экономического роста на благо своих народов. В этой связи следует также отметить, что созданный недавно Азиатский банк развития, членом которого является моя страна, станет весьма полезным органом развития в нашем районе.

143. Мое правительство в течение некоторого времени занимается развитием экономического сотрудничества и содействием торговле между странами Юго-Восточной Азии, и после того, как политические трудности, которые в течение некоторого времени мешали нашей работе, были благополучно устранены, мы снова пошли вперед. В этой связи моя делегация приветствует создание Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, в которой мы надеемся принять участие по мере наших возможностей.

144. Имеется целый ряд других проблем, которые стоят перед нами на этой сессии и которые требуют срочного решения. Они включают финансирование операций по поддержанию мира, продолжение порочной и анахроничной политики апартеида в Южной Африке, распространение апартеида на подмандатную территорию Юго-Западной Африки — процесс, который отнюдь не приостановился в результате печально известного постановления Международного Суда относительно этой территории, — отказ в осуществлении права на самоопределение огромному большинству населения Южной Родезии, непримиримая колониальная политика Португалии в Анголе, Мозамбике и других более мелких территориях в Африке и Азии, движение за независимость в Южной Аравии и отказ населению Палестины в его неотъемлемых правах. Политика моего правительства по этим вопросам хорошо известна, и в ходе настоящей сессии моя делегация коснется их в надлежащий момент более подробно.

145. Однако я хотел воспользоваться этой возможностью высказать серьезные опасения моего правительства по поводу недавних событий, имевших место в Южной Африке, и растущего разочарования и недовольства цветных народов, которые вызваны безразличием западных держав к этим событиям. Поэтому я позволю себе обратиться непосредственно к западным государствам, в частности к великим державам, чтобы самым настоятельным образом призвать их предпринять более быстрые и решительные действия для прекращения этой тенденции, которая может иметь самые опасные последствия для будущих

отношений между белыми и цветными народами мира.

146. Я хочу также сказать несколько слов о Родезии. Мое правительство продолжает с серьезным беспокойством следить за положением в Родезии и настаивает на принятии эффективных мер в целях скорейшей ликвидации мятежного и незаконного режима Яна Смита. Мы не можем ни на минуту примириться с положением, которое влечет за собой подавление африканского большинства режимом белого меньшинства. Наша позиция по вопросу о положении в Родезии остается весьма ясной и последовательной. Мы твердо убеждены в том, что британской колонии Родезии нельзя предоставлять независимость до установления правления большинства на основе всеобщего голосования всего взрослого населения, по системе: один человек — один голос. Режим Смита в Родезии, незаконно объявивший независимость, обязывает каждого члена Организации Объединенных Наций добиваться того, чтобы этот незаконный режим был ликвидирован и заменен конституционным и демократическим правительством. Недавнее совещание премьер-министров стран Содружества наций<sup>7</sup> сделало торжественное и категорическое предупреждение режиму Смита. Если это предупреждение останется без внимания, мы должны потребовать последовательного и энергичного применения эффективных принудительных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций в целях обеспечения неотъемлемого права народа Родезии на самоопределение и независимость.

147. Теперь я хотел бы коснуться важного вопроса, который глубоко затрагивает Малайзию и все народы Юго-Восточной Азии: продолжающийся конфликт во Вьетнаме, в котором многие, включая нашего уважаемого Генерального секретаря У Тана, усматривают возможность третьей мировой войны. Для народов Юго-Восточной Азии конфликт во Вьетнаме представляет реальную и близкую угрозу миру, прогрессу и безопасности всего района. Малайзия неоднократно заявляла, что мы хотим как можно быстрее добиться прекращения этого конфликта и что всем, кто непосредственно в нем участвует, следует оказать помощь в урегулировании их разногласий путем мирных переговоров. Малайзия принимала и будет принимать необходимые меры на общеазиатской основе, с тем чтобы добиться азиатского решения этой проблемы. Участвующие в конфликте стороны должны сами найти метод для решения своих проблем, а наши усилия должны быть направлены лишь на то, чтобы установить между ними контакт, не предлагая и тем более не навязывая никакого решения. В соответствии с Уставом мы всегда придерживались мнения, что каждая страна имеет

право на независимое существование без посягательства со стороны любой другой страны на ее территориальную целостность или политическую независимость. Нам остается лишь надеяться, что наши усилия увенчаются успехом.

148. Позвольте мне, выступая с этой трибуны, воспользоваться этим торжественным случаем, чтобы обратиться ко всем представленным в Генеральной Ассамблее государствам, большим и малым, с просьбой оказать нам помощь в том, чтобы заинтересованные стороны немедленно приступили к переговорам. Следует положить конец — и как можно скорее — этому весьма печальному конфликту, чтобы вывести парод всего Вьетнама, Северного и Южного, из жестокой войны, которая непрерывно ведется уже свыше двух десятилетий.

149. Мы полностью отдаем себе отчет в том, что на пути содействия миру во Вьетнаме в рамках нашей Организации имеются большие и опасные препятствия. Поэтому мы не можем не сожалеть, что сопредседателям Женевского совещания не удалось до сих пор созвать конференцию, с тем чтобы решение этого конфликта при необходимости было найдено вне нашей Организации.

150. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы сказать несколько слов о нашем Генеральном секретаре. Я не хочу повторять то, что уже было сказано с этой трибуны и за пределами Организации относительно абсолютной необходимости того, чтобы Генеральный секретарь продолжал оставаться на своем посту, по крайней мере в течение нескольких ближайших лет. Моя страна как в индивидуальном порядке, так и совместно с другими азиатскими государствами присоединилась к попыткам, предпринимаемым в целях убеждения и оказания некоторого воздействия на Генерального секретаря. Однако я понимаю трудности, которые он ясно и подробно с полным основанием изложил и которые мешают ему согласиться на продолжение его работы на этом посту. Но я хотел бы сейчас попросить его обратить внимание на то, что к числу государств, которые уже обратились к нему с этой настоятельной просьбой, принадлежат и те государства, которые прямо или косвенно связаны с этими трудностями, и что в силу самой своей просьбы они взяли на себя моральное обязательство разрешить их. Во всяком случае я считаю, что письмо Генерального секретаря от 1 сентября (A/6400) означает только то, что в течение некоторого времени он намерен оставаться в стороне, с тем чтобы Совет Безопасности был абсолютно свободен в своих рекомендациях Генеральной Ассамблее и не был стеснен никакими неудобствами, которые он мог бы испытывать в случае, если бы Генеральный секретарь предложил остаться на своем посту.

151. По этому вопросу Генеральная Ассамблея высказала свои пожелания с редким единодушием. У Тан, как мы все хорошо знаем, провел

<sup>7</sup> Совещание глав правительств стран Содружества наций, проходившее в Лагосе, Нигерия, 11—12 января 1966 года.

большую работу в интересах Организации Объединенных Наций и поддержания мира во всем мире. И в настоящее время наша Организация нуждается в нем больше, чем когда-либо раньше. Есть много проблем, по-прежнему стоящих перед ней, на которые он обратил внимание. Давайте добиваться первоочередности их рассмотрения и возьмем на себя обязательство отыскать их решение. В связи с этим я надеюсь, что У Тан сочтет возможным в интересах нашей Организации и международного сотрудничества удовлетворить наши пожелания и согласится продлить работу на своем посту.

152. Г-н САЛЬВАДОР ЛАРА (Эквадор) (*говорит по-испански*): Каждый год открытие сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций обнадеживает человечество. Это доказывает, что, несмотря на все неблагоприятные обстоятельства, приводящие к страданиям и кровопролитию, мы сохраняем надежду на достижение идеалов этого благородного международного органа, равно как и наше стремление поддерживать всеобщий мир. Я хотел бы присоединиться к тем, кто уже выступал в общих прениях, и поздравить г-на Пежвака, во-первых с избранием его Председателем этой сессии, которая является высшей точкой его плодотворной деятельности, и, во-вторых, в связи с тем, что это избрание, в свою очередь, является отправным пунктом для новой борьбы за благосостояние человечества как для него, так и для всей Организации. Позвольте мне также напомнить о замечательной работе, проделанной выдающимся государственным деятелем, председательствовавшим на Генеральной Ассамблее в прошлом году, профессором Аминторе Фанфани. Его имя хорошо известно не только латиноамериканским и романским народам.

153. При открытии настоящей сессии не все, конечно, дает основания для оптимизма. Мы наблюдаем в мире нищету, голод, болезни, страдания и невежество, причем огромность этих проблем такова, что создается впечатление, что ничего до сих пор не сделано. К сожалению, мы наблюдаем также насилие, беззаконие и ужасающую несправедливость в отношениях между народами и людьми и, что хуже всего, мы являемся свидетелями войны. Все это может вызвать пессимизм, но, как сказал Председатель, оптимизм — наш долг. Позвольте мне обратить ваше внимание на то, что произошло бы в мире в настоящий момент, если бы не существовало Организации Объединенных Наций — самого главного инструмента по поддержанию мира посредством норм международного права и развития, поощающая между народами, центра согласованных усилий государств, направленных на достижение основных целей всего человечества. Поэтому необходимо защищать, укреплять и совершенствовать нашу Организацию, ибо, как отметил во время своего исторического визита в ООН мудрый «знаток душ человеческих» папа Павел VI, «народы обращаются к Организации

Объединенных Наций, возлагая надежду, что она установит на земле согласие и мир» (1347-е заседание, пункты 24 и 25). Какую ответственность, господа, возлагают на нас эти слова!

154. В связи с этим Республика Эквадор, народ и правительство которой я имею честь представлять, еще раз выражают через меня свою веру в принципы Устава и делают это с тем большей серьезностью, что Эквадор, будучи небольшим государством, не участвует в конфликтах между интересами великих держав, которые, по-видимому, являются главной причиной напряженности и угроз, нависших над человечеством в настоящее время.

155. Эквадор еще раз выражает свою поддержку благородному принципу суверенного равенства государств — принципу, стоящему выше экономических, социальных, политических и других разногласий, согласно которому все члены сообщества должны в одинаковой степени разделять права и обязанности.

156. Этот принцип, который мы поддерживаем и защищаем, заставляет нас в то же время признать наличие тех разногласий, которые все еще угрожают миру. Великие державы постоянно вовлекают нас в свои опасные конфликты, опираясь в международных отношениях на свою мощь и высокоразвитую экономику. Вот почему мы согласны с тем, что, хотя ответственность великих держав является решающей, малые государства несут не меньшую ответственность, так как они должны способствовать тому, чтобы великие державы трезво рассматривали возникающие проблемы. Поэтому я приветствую поучительное выступление Генерального секретаря месяц тому назад в университете Чили, в ходе которого он напомнил, что развивающиеся страны могут укрепить Организацию, наделив ее спаянностью, в которой она еще в значительной степени нуждается, — особенно вследствие серьезных разногласий между великими державами. Он сказал, что будущее Организации Объединенных Наций в значительной степени зависит от малых государств, от их чувства ответственности, их независимости и объективности, их приверженности принципам Устава и, прежде всего, от их коллективной решимости содействовать смягчению и устранению опасной напряженности, которая так отрицательно сказывалась на международных отношениях в последние двадцать лет. Генеральный секретарь сказал также, что для облегчения прочного мира необходимо, чтобы все государства, большие и малые, прилагали постоянные усилия из года в год.

157. Это важное выступление ясно и объективно разъясняет многие причины напряженности в недавних международных кризисах, равно как и те факторы, которые задерживают достижение целей Организации.

158. Во времена Лиги Наций ничем не сдерживаемая «политика с позиции силы» была глав-

ной причиной войны. Генеральный секретарь с горечью признает, что эта политика продолжает представлять собой опасность и в настоящее время. Представитель Эквадора, который в настоящее время является председателем Первого комитета, в своем заявлении на семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи в 1962 году говорил о большом достижении, которое выразилось в том, что простая идея Лиги была заменена в Организации Объединенных Наций идеей сообщества, что требует решительной замены осужденной У Таном «политики с позиции силы» политикой сотрудничества.

159. Доказательством того, что мы еще не достигли всестороннего международного сотрудничества, служит тот факт, что великие державы до сих пор не пришли к окончательному соглашению по разоружению. Гонка вооружений не прекратилась даже в Латинской Америке. Эквадор, разумеется, оказывает горячую моральную поддержку усилиям, направленным на прекращение этой гонки вооружений, и присоединяет свой голос к призывам, обращенным ко всем державам, высвободить огромные ресурсы, используемые ими на создание орудий разрушения, чтобы направить их на благо человечества, на борьбу против болезней, неграмотности и голода. В начале этого года, в своем письме Генеральному секретарю папа Павел VI с полным основанием писал:

«... Нельзя отрицать, что с каждым днем становится все яснее, что прочный мир между людьми не может быть установлен без эффективного, всеобщего и контролируемого сокращения вооружений. Кроме того, с каждым днем увеличивается горький контраст между колоссальными суммами, расходуемыми на изготовление вооружений, и огромной и все возрастающей материальной бедностью большей половины человечества, которая по-прежнему ждет удовлетворения своих самых элементарных потребностей».

160. Эквадор осуждает всякую форму насилия. Это объясняется тем, что он верит в духовные ценности и подчиненность физической силы. Вот почему Эквадор считает, что всякая агрессия, даже самая незначительная по своим масштабам, представляет собой посягательство на человечество и бесполезную трату материальных и людских ресурсов, которые можно было бы направить на повышение культурного уровня, правдивое совершенствование и ликвидацию нищеты. Мое правительство считает необходимым воззвать к чувству ответственности развитых стран и обратить их внимание на то, что с их стороны нелогично поддерживать программы технического и социального сотрудничества и, вместе с тем, направлять большую часть своих ресурсов на гонку вооружений, которая несовместима с повышением социального благосостояния и противоречит настроениям и чаяниям народов всего мира.

161. Отсутствие политики всестороннего сотрудничества объясняется также ядерными испытаниями, которые проводятся в военных целях. Три года назад был подписан Московский договор, который, казалось, предусматривает хорошие гарантии в отношении предупреждения новых ядерных испытаний. Однако этот договор допускает подземные испытания, и, кроме того, не все ядерные державы к нему присоединились. Моя страна осуждает всякого рода испытания ядерных устройств в военных целях. Она присоединилась к Московскому договору, считая его необходимым шагом; однако она считает его неполным и несовершенным постольку, поскольку он не запрещает всех испытаний ядерного оружия. Эквадор считает, что любой взрыв атомных устройств является угрозой миру, поскольку таким образом укрепляется политика с позиции силы, которая неизбежно ведет к войне.

162. В силу всех этих причин Эквадор, как и другие страны, высказывал сожаление в связи с последними ядерными испытаниями, опасность которых с научной точки зрения нельзя отрицать.

163. Нас беспокоит распространение ядерного оружия и опасность того, что технические успехи в этой области будут поставлены на службу войны; нас беспокоит и увеличение числа атомных держав. В этой связи в интересах сохранения мира латиноамериканские страны провели ряд совещаний с целью заключения договора о превращении Латинской Америки в безъядерную зону. Как всегда, позиция Эквадора была ясной и конструктивной: подписание обязательного соглашения, которое устранило бы всякую возможность наличия или применения ядерного оружия в Латинской Америке. Мы стремимся добиться этой цели и прилагаем для этого все усилия, и теперь мы призываем ядерные державы уважать стремление Латинской Америки к тому, чтобы наш континент стал безъядерной зоной.

164. Я должен здесь заявить, что продолжение ужасной войны во Вьетнаме противоречит миролюбивому духу моей страны, так как мы считаем, что мир во всем мире является нераздельным. До тех пор пока в какой-либо части земного шара существует напряженность или вооруженная борьба, сохранение международного мира и безопасности находится под угрозой. И если мы действительно являемся единым сообществом, то страдания и кровопролитие, происходящие в любой части земного шара, не могут не тревожить все человечество. Поэтому мы напомним об ответственности, которую несут великие державы в связи с событиями во Вьетнаме. Мы осуждаем коммунистическую агрессию, по отвергаем также продолжение военных действий. Волю вьетнамского народа следует уважать. Пусть прекратится взаимное упорство и пусть стороны согласятся на переговоры, не настаивая на условиях, которые сделали бы невозможным достижение мира. Я горячо надеюсь на прекращение войны во Вьетнаме.

165. Беспокоят также сообщения с Ближнего Востока. Они указывают на то, что там может возникнуть серьезная угроза миру. Во всяком случае, это один из опасных районов земного шара, и я надеюсь, что существующая там напряженность уменьшится.

166. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз заявить о твердой позиции Эквадора, который отвергает войну как средство решения международных споров. Война не разрешает конфликты — она обостряет и увеличивает их, подобно цепной реакции. Эквадор поддерживает тот взгляд, что единственным путем к взаимопониманию, ведущим к развитию и улучшению жизни народов, единственным путем, который юридически связывает все государства, является решение споров мирными средствами в соответствии с нормами права, отказ от применения незаконных приемов войны, насилия или угроз.

167. Безусловное запрещение войны как средства решения споров является необходимостью, связанной с самим существованием человечества. В Латинской Америке в качестве правового идеала, который, к сожалению, не всегда соблюдался, существовал принцип, что победа не дает никаких прав. Этот идеал нашел выражение как в принципах Организации Объединенных Наций, так и в принципах нашей региональной организации. Однако мы считаем, что теоретических заявлений недостаточно; необходимо найти другие средства для восстановления справедливости и нарушенных прав, для того чтобы мирным путем возвратить все то, что было завоевано в результате вооруженной борьбы.

168. Позиция Эквадора в Латинской Америке нашла отражение в многочисленных предложениях, направленных на создание соответствующих органов для мирного решения споров. Эквадор настойчиво требовал, чтобы в рамках региональной системы был создан такой эффективный орган. Мы будем и впредь стремиться к этой цели. Аналогичную позицию Эквадор занимает и в международном плане, руководствуясь статьей 2 (3) Устава.

169. Эквадор продемонстрировал эту позицию, когда Нидерланды представили Генеральной Ассамблее свой интересный план создания органа для определения истоков международных конфликтов.

170. Мы должны настаивать на том, что завоевание территории силой и достижение преимуществ силой оружия противоречат международным юридическим принципам, юридически неправомерны и создают постоянные разногласия, мешающие соседним народам осуществлять братское сотрудничество на пути к прогрессу.

171. Вот почему вопрос о мирном решении споров, который был внесен в повестку дня в прошлом году и будет обсуждаться на текущей сессии, имеет исключительное значение. Вот почему

Эквадор, будучи миролюбивой страной, считает необходимым тщательно изучить этот вопрос.

172. Чтобы предотвратить нарушение мира, весьма важно, чтобы практика обращения к помощи региональной или международной организации одной из сторон в каком-либо споре с целью отыскания мирными средствами законного решения конфликта была принята повсеместно. Необходимо также, чтобы международное сообщество совместными усилиями приняло участие в разрешении конфликтов, которые остаются вне поля зрения тех, кто не хочет их видеть. Эта близорукая политика идет в ход, когда одна из сторон навязывает свое решение силой и пытается узаконить этот незаконный акт, просто отрицая, что он имел место.

173. Комиссия международного права Организации Объединенных Наций провозгласила принцип, согласно которому договоры, навязанные силой, считаются недействительными. Это и не может быть иначе. Признание действительности соглашений, подписанных под явным принуждением без наличия свободного согласия одной из сторон, является с этической и юридической точки зрения абсурдом, противоречащим справедливости и миру. Поэтому такие соглашения в сущности не являются международными договорами; они недействительны с самого начала; то, что с самого начала является недействительным, не существует, а то, что не существует, не может иметь никакой юридической силы.

174. Правопорядок, опирающийся на недействительные акты, не является правом порядком. Рано или поздно, если не будет найден мирный путь обеспечения международной справедливости, он будет разрушен под натиском событий. Вместо того чтобы сохранять мир, такие акты лишь постоянно порождают конфликты, поскольку основаны на принуждении. Межамериканская система провозгласила высокие принципы, в том числе недействительность территориальных соглашений, навязанных путем применения силы или угрозы силой, а также обязательство американских государств не признавать приобретений, завоеванных такими средствами. Однако, не будучи подкрепленными соответствующим органом, который обеспечивал бы их действительность, эти положительные нормы подчиняются на деле несправедливым актам и давлению. Весьма печально, что столкновение интересов ведет к продолжению конфликтов, которые наносят вред праву и справедливости. Таким образом, мы наблюдаем парадоксальное явление: провозглашаются принципы, на их основе вырабатываются известные нормы, которые затем нарушаются. Эквадор, который на собственном опыте испытал подобные явления в ущерб своему территориальному наследию, будет всегда выступать за восстановление законности и изыскание мирных путей для исправления несправедливости.

175. В соответствии с самым широким понятием американской общности Эквадор выступает за латиноамериканскую интеграцию как эффективное средство повышения уровня жизни. Поэтому он недавно принял участие в совещании президентов и представителей президентов пяти стран в городе Боготе. Это совещание не имело в виду создание каких-либо специальных блоков. Сформулированная на этом совещании декларация представляет собой весьма ценный документ, в котором совещание рассматривается как практический вклад в региональную экономическую интеграцию с целью расширения сотрудничества между всеми государствами Америки, как попытка достичь справедливого уровня экономического и социального развития, что является общей целью и необходимостью (А/6410).

176. Одной из обсуждавшихся на этом совещании проблем была проблема диспропорции между промышленными и менее развитыми странами. Эта проблема вызывает глубокую озабоченность. Эквадор с удовлетворением воспринимает настойчивые попытки нашей Организации преодолеть с помощью специализированных учреждений эту диспропорцию и изыскать средства для тесного международного сотрудничества в этой области.

177. Вновь касаясь высокого авторитета Генерального секретаря, я хотел бы подчеркнуть то, что он сказал в ходе своего выступления в Сантьяго. Говоря о скромности поставленной цели — обеспечении 5-процентного роста валового дохода развивающихся стран, он подчеркнул, что для шестой части населения мира, включая население большинства стран Латинской Америки, понадобится два столетия, чтобы достигнуть среднего уровня дохода на душу населения, существующего в настоящее время в Западной Европе. Если сравнить эти тревожные цифры с почти астрономическим ростом расходов на вооружение во всем мире, то приходится констатировать весьма безотрадную картину. Некоторое время тому назад мой соотечественник, один из наиболее выдающихся знатоков мировой политики, сказал следующее:

«Если основная концепция Организации Объединенных Наций состоит в том, что она является организацией международного сообщества, то обеспечить международный мир можно только путем сотрудничества в деле развития. Вместо этого мы наблюдаем промышленную агрессию развитых стран, которые не только стремятся покупать по низким ценам сырьевые товары и продовольствие, производящиеся развивающимися странами, но и стремятся сами производить эти товары, чтобы сократить свои закупки за границей. Эта политика, осуществляемая политически и экономически ведущими державами мира, напоминает известную поговорку о слепом, который водит других слепых».

178. Эквадор, как и другие развивающиеся страны, на всех международных совещаниях выступает в поддержку необходимости справедливого сбыта сырьевых товаров, так как его экономика и планы развития в значительной степени зависят от поступлений валюты в результате экспорта этих товаров. Поэтому Эквадор принял участие в заключении многосторонних соглашений, например по кофе, расценивая их как средство установления устойчивых и справедливых цен, позволяющих обеспечить справедливое вознаграждение трудящихся.

179. К сожалению, на практике было достигнуто весьма немного, и по-прежнему сохраняется разительная диспропорция между неуклонным ростом цен на промышленные товары, импортируемые развивающимися странами, и замораживанием, а во многих случаях и снижением цен на сырьевые товары, экспортируемые этими странами. В общем наблюдается следующая картина: большая группа развивающихся стран, которые работают и экспортируют больше, чем получают, и группа промышленно развитых стран, которые за счет интересов менее развитых стран нашли возможность получать много, затрачивая мало средств.

180. Кроме того, порядок применения Международного соглашения по кофе представляется несправедливым и несоответствующим, поскольку он вызывает споры между развивающимися странами, которым должны предоставляться наибольшие льготы по условиям резолюций Генеральной Ассамблеи и документов первой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

181. Политика установления цен, которая неблагоприятно отражается на экономике более слабых стран, отнюдь не является справедливой и не соответствует принципу юридического равенства государств, на котором основано международное сообщество. Эту политику проводят те, кто контролирует Международную организацию по кофе, поскольку существующий порядок голосования наделяет их правом принимать решения и палатать вето. Если эта нереалистическая политика не будет изменена, то жизнеспособность соглашения 1962 года выглядит весьма сомнительной, а странам, которые оно затрагивает, придется серьезно задуматься над тем, следует ли им возобновлять свое участие в нем.

182. Во всяком случае, Эквадор полностью поддерживает Совет по торговле и развитию и в качестве одного из членов группы семидесяти семи стран выражает надежду, что аппарат, созданный Советом, будет содействовать более тесному сотрудничеству с промышленно развитыми странами. Моя страна оказывает также всяческую поддержку Десятилетнему развитию Организации Объединенных Наций. У нас разработан генеральный план развития и осуществлены важные реформы в области налогов и сельского хозяй-

ства. Однако мы еще не достигли цели, поставленной в резолюции 1710 (XVI) от 19 декабря 1961 года, и наше положение, по-видимому, сходно с положением других развивающихся стран. Поэтому необходимо принять новые меры, направленные на ускорение этого процесса. Моя страна будет и впредь прилагать все усилия для достижения этой цели.

183. Эквадор вновь подтверждает свою поддержку политики деколонизации. Он также придерживается принципа самоопределения народов при условии, что осуществление этого принципа не угрожает независимости и территориальной целостности государств. Хотя в последнее время наблюдается значительный прогресс в деле достижения независимости народами, которые до сих пор ее не имели, я хотел бы подчеркнуть, что Эквадор будет по-прежнему оказывать всяческую поддержку полному применению резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, которую с полным основанием называют великой хартией деколонизации.

184. Как выражение нашей симпатии к молодым африканским государствам, мы хотели бы установить и поддерживать прочные дипломатические отношения со всеми этими государствами. В настоящее время дипломатический представитель Эквадора аккредитован в Эфиопии, учитывая, в частности, не только древнюю культуру этой свободолюбивой страны, но также и то, что Аддис-Абеба является штаб-квартирой Организации африканского единства.

185. Правительство Эквадора с глубокой озабоченностью узнало о решении Международного Суда по делу, возбужденному Либерией и Эфиопией против Южно-Африканской Республики в защиту прав огромного большинства населения Юго-Западной Африки. Решением Суда, посящим чисто процедурный характер, Либерии и Эфиопии отказано в праве выдвигать свои претензии. Такое решение не удовлетворяет Эквадор и другие свободные народы, которые в течение многих лет неуклонно поддерживают угнетенное население Юго-Западной Африки.

186. Мы осуждаем всякую форму расовой дискриминации, где бы она ни существовала. Мы решительно осуждаем политику апартеида, проводимую правительством Южно-Африканской Республики.

187. Я хотел бы особо подчеркнуть, что моя страна всегда выступает за соблюдение и защиту прав человека, равно как и заключение и выполнение всех соглашений, направленных на обеспечение этих прав. Мы приветствуем также предложение о создании международного органа, который гарантировал бы соблюдение прав человека. Важным шагом в достижении этой цели было принятие Генеральной Ассамблеей в прошлом году Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Этот документ, открытый для подписания, рати-

фикации и присоединения для всех государств — членов Организации, является наиболее важным шагом вперед за последние восемнадцать лет на пути к утверждению прав и достоинства человеческой личности. Я рад отметить, что Эквадор является первой латиноамериканской страной и четвертой страной из числа членов Организации, которая присоединилась к этой конвенции. Я надеюсь, что другие государства поступят так же, с тем чтобы эта конвенция вступила в силу.

188. Я должен также выразить от имени Эквадора поддержку претензии Испании в отношении Гибралтара. В письме, направленном недавно Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций<sup>8</sup>, двенадцать бывших премьер-министров Эквадора заявили о своем законном и справедливом интересе к решению проблемы Гибралтара под руководством Организации Объединенных Наций. На двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Эквадор был соавтором резолюции 2070 (XX), в которой правительствам Испании и Соединенного Королевства предлагалось безотлагательно приступить к переговорам для отыскания соответствующего решения этой проблемы. После того, как было объявлено о проведении этих переговоров, Эквадор выразил глубокую надежду, что они приведут к успешным результатам и будут способствовать улучшению англо-испанских отношений и всеобщему миру. Я уверен, что все латиноамериканцы испанского происхождения глубоко сочувствуют претензии Испании и считают ее как бы своей, поэтому я приветствую готовность Испании искать мирное урегулирование этого вопроса, с тем чтобы справедливость была восстановлена без унижения какой-либо из сторон. Я надеюсь, что начатые переговоры будут проведены быстро и успешно.

189. Ввиду тесных связей между нашими странами я хотел бы также заявить о поддержке Эквадором претензий Аргентинской Республики в отношении Фолклендских островов.

190. Эквадор глубоко беспокоит положение, создавшееся в результате отказа Генерального секретаря У Тапа остаться на своем посту в силу изложенных им серьезных причин, над которыми мы все должны задуматься. Моя страна приветствует плодотворную работу, проделанную Генеральным секретарем в интересах сохранения мира в духе взаимного понимания и сотрудничества. От имени моего правительства и народа Эквадора я хотел бы еще раз подтвердить наше доверие ему, которое уже было выражено латиноамериканской группой. Я надеюсь, что на благо мира во всем мире и для продолжения начатой работы У Тап согласится на переизбрание на новый срок. Однако мое правительство считает недостаточным такое обращение к этому выдаю-

<sup>8</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 23 повестки дня, документ A/5959.

шему человеку. Наша Организация и каждый из ее членов в отдельности должны тщательно рассмотреть опасности и угрозы, проблемы и тревоги, которыми характеризуется современное мировое положение. Каждый из нас должен спросить себя, строго анализируя свои действия, не должны ли Организация Объединенных Наций и каждое государство, входящее в ее состав, изменить свою политику и свою линию поведения.

191. Выступая с этим заявлением, я должен доложить, что ни народ Эквадора, ни его правительство не настроены пессимистически. Мы верим в человека и в его способность жить в мире. Но этот здоровый оптимизм не мешает нам объективно смотреть на современный мир, в котором существует не только несправедливость и нищета, но, что еще более важно, в котором наиболее мощные страны часто стремятся бороться с ними, руководствуясь материалистическими, а не идеалистическими мотивами, когда дело непосредственно касается их интересов. Мы не можем по-прежнему мириться с положением, когда борьба с несправедливостью, голодом и неграмотностью ведется только потому, что их искоренение может принести некоторую политическую или материальную выгоду великим державам. Эта оговорка имеет практическое значение, и поэтому я позволю себе обратиться ко всем государствам с призывом обдумать важное значение их борьбы за распространение культуры и более справедливое использование богатств. Все мы являемся свидетелями, а иногда и участниками усилий промышленно развитых стран осуществить программы технической помощи развивающимся странам, и даже иногда сами пользуемся этой помощью. Однако, приветствуя и с удовлетворением отмечая положительные стороны этих программ, я должен сказать, что их направление не будет правильным и они не дадут прочных результатов до тех пор, пока их основная цель не будет состоять в том, чтобы сочетать оказание помощи отсталым народам с необхо-

димостью расширения потребительских рынков для их промышленных товаров. Такие программы не достигнут также своей цели — развития сотрудничества, если они будут использоваться для того, чтобы исподволь ограничить суверенные права государств под предлогом оказания им помощи в деле обеспечения благосостояния.

192. В этой связи я хочу напомнить слова выдающегося государственного деятеля, являющегося ныне президентом Мексики, которые он произнес по одному торжественному случаю и к которым, если отнести их ко всей Латинской Америке, присоединятся все развивающиеся страны, борющиеся против положения, о котором я говорил. Он сказал, что если когда-либо Латинской Америке придется делать тяжелый выбор между благосостоянием и свободой, то латиноамериканцы, оставаясь верными своим глубоким убеждениям, предпочтут свободу благосостоянию, ибо мы готовы скорее жить и умереть нищими, но свободными, чем пользоваться благосостоянием, будучи рабами.

193. Я не могу закончить мое выступление, не напомнив о мудрых словах, исполненных мечты и веры, духа принципиальности и братства, покорности и благородства, словах, которые мы слышали в этом зале в прошлом году, когда Его Святейшество папа Павел VI выступил со своим обращением к Организации Объединенных Наций, обращением, полным света и любви ко всему человечеству. В этот трудный час, несмотря на истекший год, призыв ко всеобщему миру, сделанный Его Святейшеством, не утратил своей актуальности и приобрел новое значение, усиленный его новыми призывами к поддержанию международного мира. Эквадор хотел бы горячо подчеркнуть и поддержать эти слова как бескорыстное и надежное указание пути, по которому должны следовать народы, чтобы добиться мира во всем мире.

*Заседание закрывается в 13 час. 40 мин.*